

Postal Regn. No. MZR/51/2021-2023 || RNI Regn. 45448/86

FEBRUARY 2024

Vol. 113 No. 2 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



KHAWIAH NGE HMUN THIANGHLIM CHU?

- *Kohhran Upa nemngheh tharte fuihna*
- *Rev. Dr Zairema mittui tla kha*

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 113-na

February 2024

Bu 1,337-na

Editor : Rev. Lalbiaknia (9862362913)
Joint Editors : Rev. V.L. Luaia Hranleh
Zohmingliana Colney
Rev. K. Lalthanliana
Upa C. Lalengzauva
Business Manager : Lalremmawia (9862374560)
Synod Office Second Floor
Mission Veng, Aizawl - 796 001
email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5
A man pe duh leh a bu la duh chuan Business Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Veng, Aizawl hriattir tûr a ni.
Thu chhuahthe hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	16
4. Zawhna leh Chhânna	18
5. Sermon	
6. (1) Khawiah nge hmun thianghlim chu?	22
(2) Kohhran Upa nemngheh tharte fuihna	25
(3) Kohhran - Pathian khawpui	31
7. Article	
(1) Rev. Dr Zairema mittui tla kha	33
(2) Kohhran Upa leh dâwt sawi	37
8. Sûnna	40

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. R. Vânlalnghâka
Secretaries : Rev. P.B. Mankima (Sr)
Upa Vânlalsâwma Siakêng (Jr)
Finance Officers : Rev. V.L. Luaia Hranleh
Rev. P.C. Pachhûnga
Statistician : Rev. H. Laltlanthanga
Sr Executive Secretary : Rev. C. Zoramawia
Executive Secretary : Rev. Dr K. Lallâwmzuala

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



TIH THEIH TAWK TIH

Editorial

Kum a lo thar hian kan rilru pawh thar tel ve sela a duhawm ngawt mai. Kum hluia kan nun dân leh rawngbâwnate kha thlîr kîr ila, insiam thatna tûr pawh kan hre ngei ang. Kum tharah hian kum hlui aia tha zâwk leh tangkai zâwka rawngbâwl tûrin rilru tharin inbuatsaih ila.

Kohhran mi tu pawh hian tih theih kan nei theuh va, Krista leh a kohhran tân kan tih theih chu taima takin ti ila. Inkhâwm a hunah inkhâwm mai ila, thawhlâwm thawh a tûl hunah kan theih tâwk thawh ve mai ila. A huhova kan tih tûrah hian tel lo bîk, lang lo bîkah tang lovin, kan tih theih tâwkah chuan thahnemngai tlâng ila. Kohhran tân malsâwmna thlentû kan ni thei theuh tih hi i hre reng ang u.

Thlarau lam nunah, mi mala kan tih theih leh tih tûr pawh kum hlui aia hmasâwn tûrin inbuatsaih ila. Bible chhiar te, tangtai te, lehkhabu tha chhiar tam te, mi dang tâna tangkaia nun hman te pawh, tih theih tâwk kan nei theuh a ni.

Talent tehkhin thu, Mt 25:14,15-ah khan, “An tih theih tâwk tûr ang zêl theuhvin a pe a,” tih thu kan hmu a. Kan tih theih a tam leh tlêm a pawimawh ber lo va. Kan tih theih tâwk chu taima takin kan ti em, tih hi a pawimawh ber a ni. Krista leh a kohhran tân hian kan tih theih tâwk chhuah theuh tûrin i inbuatsaih ang u.

.....



– *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

✧ SYNOD OFFICE HAWN ANI LEH TA

Ni 8.1.2024 (Thawhtanni) khân kumin 2024 atân Synod Office hawn tan a ni. Hemi ni hian devotion-ah Rev. R. Vânlalngâka, Synod Moderator-in hun a hmang a, thuchah sawiin tawngtai rual a ni baw. Synod Office-a thawk thar tûrte hmêlhriattîrna hun hman a ni baw. Synod Office hi office kal ni apiangin February ni 29, 2024 thlang zîng dâr 9:30 atanga tlai dâr 4 thlang hawn thîn a ni ang.

✧ BIAL HMING THLAK

Kolkata-a St. Nicholas Church tih thîn chu Thakurpukur tia thlâk a ni a; St. Nicholas Pastor Bial tih pawh Kolkata Pastor Bial tia thlâk a ni baw.

✧ BIAL SIAM REM

Chhimtâwp Presbytery chhûnga Damdep Pastor Bial chhûnga awm thîn – Ulusuri leh Mondurasora Fellowship-te chu Chawngte P Pastor Biala awm tûrin Synod 2023-in a rêl.

✧ BIAL THAR HAWN

Ni 13.1.2024 khân Synod 2023 thurêl angin hetiang hian Pastor Bial thar hawn a ni: Kolasib Vênglai Bial atangin *Kolasib Tumpui Bial* (Kolasib Presbytery-ah a awm ang); Bîlkhawthlîr, Bîlkhawthlîr Hmâr Vêng leh Rêngtekâwn Bialte atangin *Buhchangphai Bial* (Hmârthlang Presbytery-ah a awm ang); Tuidam leh Mamit Hmunsâm Bialte atangin *Dârlâk Bial* (Teirei Presbytery-ah a awm ang); Zâwlnuam Bial leh Kân-hmun Bialte atangin *Bawrai Bial* (Khawthlang Presbytery-ah a awm ang); North Hlimen Bial atangin *Saipûm Bial* (Sakawrhmuituai Presbytery-ah a awm ang); *Delhi Bial* (Zoram Pâwn Presbytery-ah a awm ang).

✧ PASTORAL THUPUI

Synod 2023 chuan kum 2024 Pastoral Ministry thupui atân *‘Inpumkhatna’* (Jn 17:11b) tih a pawm.

✪ MCC LUNGPHUM PHUM

Ni 9.1.2024 tlai dâr 3 khân Rev. R. Vânlalngâka, Synod Moderator-in Tanhrila Mizoram Christian College compound-ah College Building tûr lungphûm a phûm. He hun hi Rev. V.L. Luaia Hranleh, Executive Secretary-in a kaihruai a, Rev. C. Zorammawia, Senior Executive Secretary i/c Synod Trust Committee chuan inlawmna thu sawiin report a pe bawk.

College Building sakna tûr hi Tanhril ramah ₹4,32,00,000/- sênga lei a ni a. Building Plan & Estimate hi TBL Architectural Consultant, Khatla-in a siam a; CZS Construction, Kolasib-in kum li chhûngin a sa zo vang.

✪ SYNOD KHUALBUK HAWNG

Ni 10.1.2024 chawhnu dâr 2 khân Falkâwna Synod Khualbûk chu Rev. R. Vânlalngâka, Moderator-in Pathian hnênah hlânin a hawng. Hawna inkhâwm hi Rev. C. Zoramawia, Senior Executive Secretary i/c Synod Trust Committee-in a kaihruai a; Upa Thangliankhûma, Assistant Engineer, Synod Office-in technical report a pe a ni.

Khualbûk leh Chaplain Quarters hi ground floor-ah a dung feet 66 leh a vâng feet 50 a ni a. Mizo pa chhiara chhâwnng ngaa sak niin, ban 24 phun a ni a, sak zawm theih tûra ruahman a ni. Khualbûk leh Chaplain Quarters sak nân hian ₹3,47,49,000 sên a ni. Building sak hna hi Upa C.T. Mawia, Kolasib Diakkâwn (CZS Construction Company)-in a thawk a ni.

✪ MSSU

♦ Trainers' Meet

MSSU Trainers' Meet chu ni 12.1.2024 khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah hman a ni. Trainers' Meet hi hun hnihah then a ni a. Chawhma hun hi Pi Lalpianthangi Hrahsêl, Coordinator-in a kaihruai a. Kum 2024 Puitling Sunday School zirlaibu ziaktu, Rev. Vânlalnunmawia Zawngtein hun hmangin, zirlaibu a ziaak dân kalhmang leh hriat tûr thil pawimawh tak tak a sawi a, zawhna leh chhanna hun hman zui a ni. Chawhnu hun chu Upa K. Zoremsânga, Trainer-in a kaihruai a. Upa Lalthan-chhûngan 'Trainer sermon thuken atâna tha' tih a sawi

bâkah Upa Hrilthansângan ‘Trainer-te tâna hriat tûr’ tih a sawi bawk a. Hemi hnu hian sawi hona hun hman zui a ni.

✪ SYNOD MISSION BOARD

◆ MS Evangelist tharte

Ni 29.11.2023 khân Synod Mission Board hnuaia contract-a thawk tûr, Masihi Sangati Evangelist 10 leh Masihi Sangati (Kawl) Evangelist pakhat a la thar a, chûng mite chu:

1. R. Lalmuanpuia, Bilkhawthlîr
2. K. Lalrinzuala, Mamit Lungsîr
3. Lalbiakchâmi, N. Mualchêng
4. Rishab Das, Leitan South
5. Hmingthansângi, Nursery Vêng
6. Nancy Lalhmingmawii, Tuikual South
7. Susma Thapa, Zuangtui
8. Khaia, Edenthar, Aizâwl
9. Shiva Rabi Das, Chanmari
10. Estheri Dha Maya, Phunchawng
11. Lalmuanpuia (Pyoe Sone Tun), Zuangtui

An hna hi January 2024 khân an thawk tan a; January ni 15–19, 2024 chhûngin Masihi Sangati Kendra, Bâwnghkâwnah Orientation an nei bawk.

◆ PHBS Graduation Day

Ni 15.12.2023 chawhnu dâr 2 khân Presbyterian Hindi Bible

School (PHBS) chuan Mission Vêngthlang Kohhran Jubilee Hall-ah Graduation Day vawi 71-na a hmang.

Graduation inkhâwm hi Rev. Zochhuanmawia, Principal-in a kaihruai a; Upa Lalthahluna Râlte, Co-ordinator, SMB-in zirlai ti thate hnênah certificate leh lâwmman a sem a; Rev. R. Lalhmingônga, Secretary, SMB-in thuchah a sawi a ni.

◆ Missionary tharte training

Synod Mission Board chuan missionary a lâk tharte tân ni 8.1.2024–8.2.2024 chhûng khân Synod Multipurpose Training Centre (SMTC), Mission Vêngthlangah Residential Missionary Pre-Service Orientation Training a buatsaih a. Hetah hian missionary hna thawk thar tûrte tâna hriat tûr tûl leh tângkai tak tak, mi thiamten an zirtîr a ni.

Missionary atâna lâk tharte hi mi 33 (Mipa 12 leh hmeichhia 21) an ni a, ni 11.2.2024 (Pathianni) chawhnu khân Leitan Kohhran Biak Inah Tirh Chhuah Inkhâwm hman a ni.

✪ HOSPITAL

♦ Dialysis room zauh

Synod Hospital-a Dialysis Unit chuan hmasâwn zêlin, room tihzau leh siam that hna thawh a ni a. Ni 13.12.2023 chawhma dâr 10 khân Dialysis room thar hi Rev. H.C. Khaicho, Hospital Chaplain-in Pathian hnênah a hlân. Room thar hlan inkhâwm hi Dr Lal̄thakima, Director-in a kaihruai a; Upa Lalrinmuana, Co-ordinator-in technical report a pe a. Dr Joseph Lalhma-chhuana, Nephrologist (Super Specialist)-in lâwm thu sawiin Dialysis Unit Report a pe bawk.

Dialysis room siam thar hna hi ni 16.8.2023 khân tan a ni a. Room thar siam nan leh dialysis khâwl thar lei nân ₹29,34,780 sên a ni.

Synod Hospital Dialysis Unit hian hma a sâwn zêl a, tûnah hian dialysis khâwl 7 neih mêk a ni a. Kum 2023 chhûngin dialysis vawi 2,331 tih a ni. Tûnah hian Dialysis Unit-ah hian thawktu pakua an awm.

Nephrology Ward siam tûra hma lâk mêk a ni bawk.

✪ KOHHRAN HMEICHHIA

♦ Hmangaihna In tlawh

Ni 28.11.2023 chawhma dâr 11 khân Kohhran Hmeichhe enkawl ‘Hmangaihna In’ chu Central Kohhran Hmeichhe Committee-in an tlawh.

Hmangaihna In Recreation Room-a hun hman hi Pi Zothanpâri, Chairman-in a kaihruai a; Pi C. Lalbiaktluangi, Superintendent, Hmangaihna Inin report a pe a. Pi Zothan-siami, Treasurer-in thuchah tawi a sawi bawk. Central Committee chuan Hmangaihna In tân Krismas thilpêk a hlân bawk.

Hmangaihna Inah hian a din tirh, kum 1986 aţangin naupang 494 an awm tawh a. Tûnah hian thawktu nghet 11 leh daily-a thawk 9 an awm a, nausên/naupang 25 enkawl mêk an ni.

♦ Puanthui zir zo thlah

Ni 4.12.2023 chhûn dâr 12 khân Kohhran Hmeichhiate enkawl Women Centre, Phunchawngah 2023 Batch-a puanthui zir chhuak mi 40-te thlahna hun hman a ni.

He hun hi Dr Lalthansângi Fanai, Inkhâwmpui Lian Vice

Chairman-in a kaihruai a; Pi Zothanpâri, Inkhâwmpui Lian Chairman-in fuihna thu a sawi a, zirlaiten faklâm an entîr a, quartet leh zaipâwl zai ngaihthlâk a ni bawk. Zir chhuakte hnênah hian certificate leh memento hlan a ni.

Central Kohhran Hmeichhe Committee member-te, Phunchawng Kohhran Committee te, Phunchawng Kohhran Hmeichhia, KṭP leh KPP hruaitute bâkah Phunchawng khawtlâng hruaituten he hun hi an hmanpui.

♦ Manipur ṭanpuina hlân

Central Kohhran Hmeichhe Committee chuan Manipur-a harsatna tâwkte ṭanpuina tûra ram puma kohhran hmeichhiate sum thawh khâwm ₹42,06,442 chu Rev. P.B. Zosâpthara, Consultant, Tangphai Provisional Synod, Manipur kaltlangin ni 11.12.2023 (Thawhtanni) khân an hlân a, ₹20,00,000 (Nuai sawmhnih) chu Indigenous Tribal Leaders Forum (ITLF)-a Relief and Rehabilitation-ah an hlan. A la bâng ₹22,06,442 chu Tangphai Provisional Synod, Manipur hnênah, a ṭul apianga hman tûrin an hlân bawk.

✪ KRISTIAN ṬHALAI PAWL

♦ Hla Bu tlângzarh

Ni 24.11.2023 zân khân KṭP General Conference 2024 Hla Bu, Synod Conference Centre-ah Rev. Dr F. Pachhûnga, CKṭP Leader-in Pathian hnênah hlânin a tlângzarh. Hla bu hi a pângngai ₹60, spiral ₹80 leh A4 size ₹150 man a ni. Kumin KṭP General Conference, Ngopaa awm tûr hi Diamond Jubilee a nih angin, Hla Buah hian hla 60 dah ani a; bu 55,000 chhut a ni.

♦ Committee ṭhu

Central KṭP Committee vawi 770-na leh kum 2023-a a hnukung ber chu ni 28.11.2023 khân Committee Room-1, Synod Office-ah a ṭhu a. Hetah hian kum 2024 KṭP General Conference inbuatsaihna chi hrang hrang thlîr ho a ni.

♦ Charity Fund hlân

Synod Hospital Charity Fund puala Branch hrang hrangten ṭum khat inkhâwm thawhlâwm an lâk khawm, ₹11,81,930 leh Grace Home Cook hlawh tûr ₹96,000 chu Central KṭP hruaituten Dr Lalṭhakima, Synod Hospital Director hnênah an hlan.

✧ PBS

◆ Farewell & Dedication

Ni 24.11.2023 chhûn dâr 12 khân Presbyterian Bible School (PBS) zirlai Batch 56-na pualin Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Farewell and Dedication Programme hman a ni. Programme hi Rev. Lalrinsânga, Principal-in a kaihruai a; Rev. Dr C. Chawngghmingliana, Synod Moderator-in zir chhuakte hnênah certificate hlânin thuchah a sawi. Batch 56-naah hian zirlai 64 an awm a, an zinga 59-ten tha takin an pass a, exam lo 5 an awm.

✧ FG&CC

◆ Graduation Service

Ni 28.11.2023 khân Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah November ni 15–28 chhûnga Family Guidance & Counselling Centre (FG&CC)-in Pastoral Care & Counselling Training an buatsaih khâna hun hman a ni a. Rev. V.L. Luaia Hrânleh, Executive Secretary-in Graduation Service hi a kaihruai a. Rev. Dr C. Chawngghmingliana, Synod Moderator-in certificate a sem a, thuchah a sawi bawk.

Tûn tûm training hi a vawi 31-na a ni a. Mizoram Presbyterian Kohhran Pastor 24 leh Myanmar aţangin Pastor 5, an vaiin mi 29 an ni.

✧ PRISON MINISTRY

◆ Seminar leh campaign

Ni 27.11.2023 khân Lunglei khawpui chhûnga Kohhran Committeeleh Branch KTP Office Bearer-te pualin ‘Lung ina rawngbâwl dân tûr’ seminar, Lunglei Chanmari Kohhran Hall-ah hman a ni a. Rev. H. Lallianzâra, Administrative Secretary, Lungleiin seminar hi a kaihruai a; Rev. Lalhmuchhuaka, Director, Synod Prison Ministry-in paper a present. Chawhnu lamah Upa Lianzêla Sailo, Chairman, Prison Ministry Sub-Committee, Lungleiin kaihruaiin sawi hona, sharing leh zawhna leh chhânateah hun hman a ni.

Heti h rual hian November ni 25 (Inrinni) leh ni 26 (Pathianni) zân khân Lunglei khawpui chhûnga Pastor Bial thuthmun kohhran pathum – Chanmari, Vênglai leh Bazar Vêng Kohhranah Prison Ministry Awareness Campaign neiin Rev.

Lalmuchhuaka, Pu David Lalnunsânga Colney (SPM Counsellor) leh Tv. Lalrempuia, Speaker, Saltâng Chhuahtu Team-ten hun an hmang bawk.

♦ Follow-up programme

Ni 2.12.2023 khân Chawlhmun Kohhran Hall-ah Aizâwl West-II Presbytery huapin jail tâng chhuak Follow-up programme hman a ni. He hun hi Pastor H. Lalmuanchhana, Chawlhmun Bial Pastor-in a kaihruai a; Upa Dêngchhûnga, Chawlhmun Kohhranin hunserh a hmang. Nl. Zothanpuui Râlte, Counsellor leh Upa Dênghmingthanga, Committee Member-ten thuchah tawi an sawi a; Pu Zosângliana, Special Superintendent, Central Jail-in fuihna thuchah a sawi a; jail tâng chhuak mi pasarihin testimony an sawi a; Sakawrtuichhûn Bial Zaipâwl leh Chawlhmun Kohhran Zaipâwl an zai bawk.

He hunah hian Aizâwl West-II Presbytery chhûnga kohhran tin leh Branch KṚP aiawh leh Chawlhmun Kohhran Committee te, Kohhran Hmeichhia leh Branch KṚP-te, jail tâng chhuakte nêh, mi 160 vêl an kal.

Rev. Lalmuchhuaka, Prison Ministry Director-in rawng-bâwl na report a pe a. Rev. H. Lalawmpuia, Committee Member-in lawm thu a sawi.

✪ CAMPUS MINISTRY

♦ Symposium buatsaih

Ni 27.11.2023 khân Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Synod Campus Ministry chuan Presbyterian English School zirtirtute pualin, ‘Tlei-râwlte kaihhruaina kawnga inzirtirna’ tih thupui hmangin symposium a buatsaih a. Symposium hi Rev. H.L. Thianghlama, Campus Ministry Director-in a kaihruai a; Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary-in symposium hi hawngin thu a sawi a ni.

Chawhma lamah ‘Tlei-râwltha – kohhran leh ram tân’ tih thupui chu T.Upa Lalthlamuana Râlte, Resource Person-in a sawi a. Chawhnu lamah ‘Tlei-râwlte leh ruihhlo’ tih thupui chu T.Upa K. Lalêngzâma, Resource Person-in a sawi thung.

Symposium-a tel tûr hian PES 24 aṭangan zirtirtu pahnih theuh sâwm an ni a. Sikul 21 aṭanga kal mi 42 leh a buai-

puitute nêh, mi 49-in symposium hi hlâwk takin an hmang.

♦ Christmas Carol hmang

Ni 12.12.2023 zân dâr 8 khân Electric Vêng Kohhran Hall-ah Synod Campus Ministry buatsaihin Zirlai Pual Christmas Carol programme hman a ni.

Programme-ah hian Pi C. Vânlalruati, Treasurer, MSEU-in hunserh a hmang a; Rev. H.L. Thianghlma, Campus Ministry Director-in kal khâwmte lawmna leh inhmelhriattîma hun a hmang a. He hunah hian zaithiam hrang hrang, mal zai - Nl. Melody Lalzirliani, Nl. R. Lalrinmawii leh Tv. Zorinsânga Sailo te, Zaipâwl – Mizoram Christian College Choir, Zoram Medical College EU Choir, J. Thankima College EU Choir, Auxiliary & Midwifery Choir te, One in Christ leh Faklâm Electric Vêng Branch-ten hun an hmang a. Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary leh Upa Dr Samuel V.L. Thlanga-ten thu an sawi baw. Programme hi Tv. Lalchhanhima Sailo leh Dr Jennifer Rohlupui-ten an kaihruai a ni.

✪ FG&CC

♦ Film insiamsiak result

Ni 14.12.2023 zân dâr 7:30 khân Upper Republic Kohhran Jubilee Hall-ah FG&CC Kristian Chhûngkaw Film insiamsiak result puan a ni a, lâwmman sem ngihl a ni. Film insiamsiakah hian lâwmman 1-na ₹2,00,000, 2-na ₹1,00,000 leh 3-na ₹50,000 a ni a; top ten-a lang chin bâkah tel hrim hrim tân lâwmman siam a ni a; Best Actor leh Best Actress tân lâwmman siam a ni baw. FG&CC hian kum 2010 khân Kristian Chhûngkaw Film Insiamsiak hi a lo buatsaih tawh a ni.

✪ MKHC CHAIRMAN INTHLAK

Ni 14.12.2023 chawhma dâr 11 khân Synod Office Devotion Hall-ah Mizoram Kohhran Hruaitute Committee (MKHC) General Meeting vawi 29-na a thu a; Rev. Dr C. Chawngghmingliana, MKHC Chairman-in a kaihruai.

Meeting zawhah Rev. Dr C. Chawngghminglianan Rev. R. Vânlalngghâka hnênah MKHC Chairman mawhphurhna a hlân baw.

✪ THAWKTU AWMNA SIKSAWI

Synod hnuaiia thawktu, pension-a chhuak leh thawktu lâk thar an awm avângin Synod Office Thawktu Siksawi Committee chuan thawktute awmna tûr leh lâk tharte awmna tûr hetiang hian a sîksawi a, ni 8.1.2024 khân an hna thar hi an zawm:

<i>Hming</i>	<i>Nihna</i>	<i>Tuna awmna</i>	<i>Awmna tûr</i>
1. Tv. Lalrinnggheta	Asst. Coordinator	KTP	General
2. NI. Agnes Lalrinzuali	Asst. Coordinator	MSSU	KTP
3. Pi Lalhmachhuani	Office Assistant	Koh. Hmeichhia	FG&CC
4. Upa H. Lalchhandama	Office Assistant	FG&CC	Service Board
5. Pu J.K. Lalêngzauva	Office Assistant	General	MSSU
6. NI. Deborah Lallawmpuii	Office Assistant	PES	Koh. Hmeichhia
7. Pu C. Lalchhandama	Office Assistant	Synod Hospital	Worship
8. Pi Malsâwmtluangi	Office Assistant	Mission Board	Synod Hospital
9. Pi Lalawmawii	Office Assistant	Worship	Mission Board
10. Pu Vânlalruata	Office Assistant	SL&PB	PES
11. Tv. Remlalfela	Office Assistant	Lâk thar	MSSU

✪ REVIVAL

◆ Kum 2024 chhûnga Synod Revival Speaker tûrte

<i>Hming</i>	<i>Team hming</i>	<i>Khua/Vêng</i>
1. Lianthangpuii	Peniel Revival Team	Champhai Vêngthlang North
2. Rûnremsângi Râlte	Ebenezer	Nursery Vêng, Aizawl
3. Lalremruata	Sinners Friend	Ramhlun
4. Upa C. Sângkhûma	Râl Vêngtu	Thingsûlthliah
5. Lalthara	Servant of God	Chhînga Vêng
6. Upa H. Lalhlmpuia	Prayer Foundation	Chanmari
7. Upa Lalfakzuala	Doulos Revival	Bûngkawn H/S Vêng
8. T.Upa V. Thanghuama	Gospel Herald	Thuampui Vênglai
9. F. Hmingthansânga	Mi Lunggaite Thian	Republic Vêngthlang
10. Upa T. Lalthlengliana	Revival Fire	Leitan
11. Biakhmingthanga	Krista Thiante	Zârkâwt
12. C. Lalnunsânga	Joshua Operation	Chanmari
13. H. Lalhmingliana	Amen Revival	Republic Vêngthlang
14. C. Lalzahawma	Hnehna Puangtu	Chhinga Vêng East
15. Upa C. Zanghînglova	Jehova Jire	Ngopa
16. Upa Lalbiakhara	Chanchin Th̄a Puangtu	Falkland East
17. T.Upa K. Lalngaihawma	Mi Lunggaite Thian	Republic Vêng
18. Upa Lalhmachhuana	Mi Lunggaite Thian	Chanmari West Hmâr Vêng
19. Upa P.C. Lalhmachhuana	Holy Fire	Ramthar North

20. T.Upa R. Lalbiaksânga	Krista Thupuangtu	Châltlâng
21. R. Zaihmingthanga	Gospel Thunder	Chhinga Vêng
22. Upa R. Lalhruaimawia	Kraws Fate	Saitual North
23. Laldinthara	Gospel Meichher	Chawhlhmun
24. Lalngaihzuala	Krista Kraws Thlangtu	Maubâwk West
25. F. Laldinpuia	Krista Thiante Team	Sêrchhip Kâwnpui
26. R. Lalrinsânga	Chanchin Tha Puangtu	Chhinga Vêng
27. Challianthanga	Thuthlung Thar Rawngbâwtu	Tuikual
28. Upa Lalthantluanga	Krista Thuhrlitu	Dâwruip Vêngthar West
29. Upa Lalchhanhima Hnamte	Mi Lungngaite Thian	Kêlsih
30. Upa Lallianpuia	Saltângte Thian	Dinthar Vêngthlang
31. T.Upa Vânlalvuana	Kraws Hnehna Puangtu	Vênghlui (Aizâwl Kohhran)
32. Upa C. Lalchullova	Gospel Logos	Dinthar Vêngthlang
33. Upa C. Ramtharmghâka	Jehova Jire	Thuampui
34. Lalthlengkima Pachaua	Doulos Revival	Siphîr Hmâr Vêng
35. Upa K. Lalhunpuia	Revival Fire	Durtlâng Vênghlun
36. T.Upa Johny R. Lalmangaiha	Nehemia Gospel	Thingdawl Vênglai
37. Lalmunsânga	Krista Remna Palai	Vaivakâwn
38. T.Upa Jerry Lalţanpuia	Krista Remna Palai	Sakawrtuichhûn
39. Upa David Lalnunchâma	Jehova Rapha	Zotlâng, Aizâwl
40. Jimmy Malsâwmkima	Gospel Crusader	Laiputlâng
41. Lalmangaihsânga	Sinners' Friend	Mission Vêng
42. T.Upa K. Lalzâmliana	Zionist	Zonuan
43. C. Lallianthanga	Agape Gospel Rhema	Ramhlun North
44. Upa K. Lalawmpuia	Grace Revival	Châltlâng South
45. Henry Lalhmingthanga	Knight for Christ	Chanmari
46. Upa C. Zosângliana	Lalpa Chhiahhlawh	Thingsûlthiah Hospital Vêng
47. C. Lalfamkima	Damna Changtute	Kanan Vêng, Aizâwl
48. T.Upa Lalremruata Sailo	Shiboleth	Bâwngkâwn
49. T.Upa Lalhriatkima	Holy Fire	Mamit Dinthar
50. T.Upa H.V. Lalrinkima	Evangelistic	Central Jail Vêng
51. Vânlalchhuanawma Chhange	Kraws Hnehna Maichâm	Champhai Vêngthlang
52. Lalnuntluanga Pudaite	Krista Thuhretu	Zêmbâwk Vêngthar
53. Upa K. Lalfakawma	Siamthar Lehna	Maubâwk
54. T. Lalrochanga	Krista Hmangaihte	Lunglei Electric Vêng
55. T.Upa R. Lallungmuana	Hebron Revival	Selesih
56. Salim Zothanpuia	Krista Kraws Chhuangtute	Chawhlhmun
57. T.Upa Malsâwmthara	Dinthar Lehna	Jubili, Mission Vêngthlang
58. T.Upa C. Lalhminghsânga	Krista Chhuangtute	Champhai Vênglai
59. Jacob Rosângliana	Bethel Revival	Maubâwk Sikul Vêng
60. T. Lalmuanzova	Hebron Revival	Dinthar
61. T.Upa H. Lalţanpuia	Kraws Fate	Armed Vêng North
62. Lalţhakûnga	Krista Chhiahhlawh	Ramthar North
63. Upa Lalţlanmawia	Chanchin Tha Puangtu	Leitan East
64. CMS Dawngkima	Jeriko Operation Gospel	Durtlâng Leitan

65. Loncy Zonunmawia	Living Faith	Salem Mualpui
66. C. Lalhmangaihuala	Gospel Witness	I.T.I. Vêng
67. Caleb Lalsiammawia	Gospel Witness	Chhiahtlang Sailâm
68. J. Lalhunsiam	Jehova Nissi	Chhingchhîp Vênghlun
69. T.Upa T. Lallianhêla	Krista Chakna Ringtute	Ngûr
70. Lalmuanzova Khiangte	Krista Hmangaihte	Lunglei Electric Vêng

✪ **MINISTER, PASTOR LEH PRO. PASTOR-TE AWMNA TUR**
(January thlaa mi chhunzawmna)

(d) April 2024-a zir zo tûrte (Rawngbâwla luh hmasak dân indawtin)

<i>Sl.No.</i>	<i>Hming</i>	<i>Tûna awmna</i>	<i>Awmna tûr</i>
1.	Rev. Lalbiaksânga Pachauu	MTh, ATC	Counsellor, FG&CC, Khawzâwl
2.	Rev. Daniel Lalmalsawma Sailo	MTh, ATC	Mamit Hmunsâm
3.	Rev. R. Lalfakawma	MTh, ATC	Silchar (Mizo)
4.	Rev. H. Laldânawma	BD, ATS	MSK Lunglei

(e) Minister leh Pastor thawk lai, awmna siam remte (Rawngbâwla luh hmasak dân indawtin)

1.	Rev. R. Lalrinsânga	Mêlriat	Director, MSK, Bâwngkâwn
2.	Rev. H. Lalmuanchhana	Chawlhmun	Director, SMTC, Mission VT
3.	Rev. Lalpârchhuana	Mamit Hmunsâm	Kulikâwn
4.	Rev. C. Lalchuanawma	Champhai Kahrwat	Republic Vêng
5.	Rev. P.C. Lalbiaktuanga	Reiek	Venghlui
6.	Rev. R.C. Lalchhuanthanga	Lêngpui	Asst. Prof., MTC
7.	Rev. Lalfakawma	Khawhai South	Asst. Prof., MTC
8.	Rev. S. Lalrinzuala	Haulawng	Guwahati (Pastoral)
9.	Rev. Dr Lalramchhana	Zohmun	Asst. Prof., ATC
10.	Rev. Ngûrthanmawia Sailo	Imphal	Chalrâng
11.	Rev. H. Lalfakzuala	Dharan (Nepal)	Guwahati (Assam Field)
12.	Rev. Lalzedanga	Dumka	Raebareilly (Lucknow Field)
13.	Rev. K.C. Lalhlipua	Lala Barak	Silchar (Meitei)
14.	Rev. Jerry H. Lalrinchhana	Aalo	Jonai
15.	Rev. Tanyo Pabin	Jonai	Daporijo
16.	Rev. Stephan B. Chhuanvâwra	Kulpi	Baruipur

Tangphai Provisional Synod

1.	Rev. Thanglianlal	Munpi	New Lamka
2.	Rev. Paulsiam	Sharonphai	Kangvai
3.	Rev. Genlianpau	Chingmei	Munpi
4.	Rev. S. Kumar	B. Phainuam	Chingmei
5.	Rev. Th. Samuel Vaiphei	Phaipheng	Jiribam (Tangphai Pro. Synod)
6.	Rev. Thangtinlal Suantak	Jiribam	Bangaluru (TPS)

(f) Pro. Pastor thawk lai awmna hmun siam remte

- | | | |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. P/P H. Lalremruata | Våthuampui | Electric Vêng, Aizâwl |
| 2. P/P H. Vânlalnunhlma | Hmâwnghu | Luangmual |
| 3. P/P P.C. Lalhriatpuia | Damdep | Châltlâng |
| 4. P/P Lallâwmkima | Bîlkhawthlîr Hmâr Vêng | Tuikual |

Tangphai Provisional Synod

- | | | |
|-------------------------|---------|------------|
| 1. P/P C. Kailianson | Imphal | S. Munnuam |
| 2. P/P Lamgoulia Hatlei | Kangvai | Panglian |

Field Worker

- | | | |
|----------------------|--------------------|----------|
| 1. P/P Taper Singkom | Tato (Arunachal N) | Pasighat |
|----------------------|--------------------|----------|

(g) Pro. Pastor lâk tharte awmna tûr

- | | | |
|--------------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Ramthangliana Fanai | Bethlehem Vênglai | Teikhang |
| 2. F. Lalremruata | Bethlehem | Lungsen |
| | Vêngthlang | |
| 3. Fredy Lalnunênga | Durtlâng | Våthuampui |
| 4. R. Lalrinfela | Kolasib Vênglai | Dâwрпи Vêngthar |
| 5. Lalrinsânga | Darlawn | Ramhlun |
| 6. F. Lalnunpuia | Champhai Vênglai | Bethlehem Vênglai |
| 7. David Lalnunpuia | Lâmchhip | Ramhlun North |
| 8. Vânlalhlana | Hualtu | Chanmari West |
| 9. Lalsiamthara Tlau | Zêmabâwk North | Damdep |
| 10. C. Lalbiakhluna | Leitan South | Kolasib Vêngthar |
| 11. John Lalhruaitluanga | Ramhlun | Nisapui |
| 12. Lalrinpuia Pachau | Kolasib Vêngthar | Pûkzîng |

Synod Mission Board

- | | | |
|---------------------------|-----------------|----------|
| 1. Michael H. Lalremsanga | Bâwngkâwn East | Kulikâwn |
| 2. V. Lalnunkima | Chhiahtlâng | Zêmabâwk |
| 3. James C. Lalhmachhuana | Tlângnuam South | Hunthar |

Field Worker

- | | | |
|-------------------------|----------|---------------|
| 1. Jibaratna Majhi | Gilakuta | Rayagada Bial |
| 2. Chandra Kumar Bholon | Chobhar | Katari |
| 3. Hangchim Ngaimong | Lakla | Changlang |

Induction hun: Minister, Pastor leh Pro. Pastor awmna hmun sawnte hi January ni 14, 2024 (Pathianni) khân Induction Service hmanpui an ni a; la zir zo lote chu May ni 12, 2024 (Pathianni)-ah Induction Service hmanpui an ni thung ang.

KUM 2024-A MASIHI SANGATI EVANGELIST-TE AWMNA TUR

A. Thawhna hmun sawn

<i>Sl.No. Hming</i>	<i>Tûna awmna</i>	<i>Awmna tûr</i>
1. Zodiniana Rokhûm	Kolasib Vênglai Bial	Sêrkhan & Zânlawn
2. Hemu Borah	Zânlawn	Kolasib Vênglai Bial
3. Damira Faihriam	Khanpui	Ramhlun Bial
4. Zohmingthanga	Vervek	Khanpui, Khawruhlian Bial Evan.
5. Lalrinchhana	Sêrkhan	Lunglei Gospel Team
6. Ngûmgaihzuai (Thanaa)	Tuidam Bial	Hlimen Bial
7. Lalchhuanawmi	Vairêngte Chhim Vêng	Bial Durtlâng North
8. Bikash Chhetri	Chemphai	Gorkha Gospel Team
9. Rupan Thapa	Tuikual Bial	Meidum
10. Sâwmdawnga	Synod Gospel Team	Phunchawng
11. Raj Bahadur Tamang	Phunchawng	Zotlâng
12. Dorothy Zairemsangi	Zotlâng	Lunglei Farm Vêng
13. Samuel Ranglawng	Synod Gospel Team	Châtlâng Bial
14. Eric Lalruatfela	Kâwnpui Bial	Synod Gospel Team
15. Enos Rai	Tawipui North	Kâwnpui Bial
16. T.P. Vânlalsiama	Thênzâwl	Durtlâng & Durtlâng Vênghlun
17. Vânlalpuia	Meidum	Kolasib Hmâr Vêng Bial
18. Rohmingliana	Thingsûl Vêngthar Bial	Mamit Lungsîr, Hmunsâm Bial
19. Joseph Benmaher	Durtlâng	Selesih

B. Hna siam rem

1. Nilojit Singh	Chhingchhîp	Chhingchhîp Mualpui a enkawl tel ang
------------------	-------------	--------------------------------------

C. Evangelist lâk tharte

1. K. Lalrinzuala	Mamit Lungsîr	Lêngpui Bial
2. Rishab Das	Leitan South	Synod Gospel Team
3. Khaia	Edenthâr, Aizâwl	Tlungvêl (Stn), Bâktâwng & Tlungvêl Vêngthar
4. Nancy Lalhmingmawii	Tuikual South	Leitan Bial
5. Hmingthansângi	Nursery Vêng, Aizâwl	Reiek Bial
6. Shiva Rabi Das	Chanmari	Lunglei Gospel Team
7. Estheri Dha Maya	Phunchawng	Tuidam Bial
8. R. Lalmuanpuia	Bîlkhawthlîr	Hindi Bible School
9. Lalbiakchâmi	N. Mualchêng	Vairêngte Chhim Vêng Bial
10. Susma Thapa	Zuangtui	Chemphai
11. Lalmuanpuia (Pyoe Sone Tun)	Zuangtui (Kâwl)	Zuangtui (Kâwl)

D. SMB-in MS Kendra-a missionary a dahte

1. Vânlalh mangaihi	Sarihajan, Karbi	MSK Office
2. Lalsiammawia	PMS, Silonijan, Karbi	Bâwngkâwn Bethel Bial
3. B. Lâwmkimi	PMS, Sarihajan, Karbi	Tuikual Bial
4. David Zoramchhana	BES, Noagang, Tripura	Dâwрпи Kohhran
5. H.L. Daniaia	Silchar, Barak	MSK, Meitei
6. Lalchhâwnkima	OHS, Silchar	MSK, Meitei
7. R. Laldinpuii	SHMS, Khawmawi HMS	Synod Dialogue Team
8. K. Vânlalhriata	Châltlâng Bial	Leader, Gospel Team
9. H. Lalbiakhluni	Roing, Assam	Thênzâwl Field Vêng Bial

RAWNGBAWLNA HNA RUAK DIL THEIH

A hnuiaia târ lan rawngbâwl hnate hi Mizoram Presbyterian Kohhran hnuiaia a ruak a. Mizoram Presbyterian Kohhran mi, kum 18–35 inkâr, ni 23.2.2024-a kum 18 pum tawh, kum 35 la pumhlûm lo tân dîl theih a ni. Zûk leh hmuam leh ruih theih thila fihlîm tân chauh dîl theih a ni. Dîlna Form leh Tualchhûng Kohhran Confidential Report Form hi Synod Office (Aizâwl leh Lunglei) aţangin ni 12.1.2024 (Zirtâwpni) aţangin lâk theih a ni. Dîlna hi Synod Service Board Office, Aizâwlah theh luh tûr a ni a, dîlna form man ₹20/- a ni. Dîlna form-ah hriat tûr pawimawh târ lan a ni ang.

1. Mizoram Christian College-a thawk tûr**A. Hna hming : Asst. Professor (Contract)**

(1) Mizo – Post 1 (2) Political Science – Post 1

(3) Public Administration – Post 1 (4) Sociology – Post 1

Thiamna : Hêng subject-a UGC Norms 2018-in a sawi anga thiamna neite tân.

Hlawh : Synod hnuiaia Asst. Professor contract-te hlawh.

B. Hna hming : IV Grade (Contract) – Post 1

Thiamna : Class VIII passed

Hlawh : Synod hnuiaia IV Grade contract-te hlawh.

2. Hmangaihna Ina thawk tûr

Hna hming : Peon (Contract) – Post 1

Thiamna : Class VIII passed

Hlawh : Synod hnuiaia Peon contract-te hlawh.

Dîl theih hun chhûng : Ni 12.2.2024 (Thawhtanni) tlai dâr 4 thleng

Written Test : Ni 17.2.2024 (Inrinni) dâr 10 a.m.

Interview : Ni 23.2.2024 (Zirtâwpni) dâr 10 a.m.

Rev. C. Zoramawia
Secretary, Synod Service Board



MANIPUR-AH THISEN CHHUAHNA A LA THLENG ZEL

Manipur chu kum tharah pawh buainain a la chîm mêk zêl. Nî 1.1.2024 pawh khân mi 5 an thi a, vêng himtu sipai telin mi dang 17-in hliam an tuar leh tawh bawk.

Thoubal district-ah kum thar ni khân râlthuam keng mi sualten Lilong khuaa Meitei Muslim panga an that a. Thudawnnain a sawi dânin, pawl khawih tute hi Meitei hel pâwl pakhat, People's Liberation Army (PLA) an ni.

Thite hi Meitei leh Kuki-te indo mêk lai pawha tualdawi, Manipur mipui zaa 8 vêl, Meitei Pangal-ho an ni. He buaina, May ni 3, 2023-a in tan avâng hian mi 200 chuang an thi tawh a, mi 70,000 chuang an râl tlan tawh bawk.

– CHRISTIAN TODAY

VARANASI-AH KRISTIAN HMEICHHIA THAH A NI

January ni 1 khân Varanasi khuaa St. Mary's Cathedral Biak In hung chhûngah Kristian hmeichhe pakhat chu râwng taka beiha thah a ni. Tualchhûng mite sawi dânin, hei hi kumina in thahna a thlen vawi hnihna a ni.

Thihnatâwk tahi Victoria-i, kum 50 chuang tawh, Jharkhand state-a Gumla khaw mi a ni a. He Biak In enkawltu, a laizâwnnu Retina-i hna thawhpui tûra kal a ni.

Ronald Benjamin Nadar-a, he kohhran mi leh Uttar Pradesh Catholic Union President-in a sawi dânin, he mi sual hi vêngtu kal bo zawk hlânin hnung lam gate a tângin Biak Inah hian a lût a. Victoria-i pindan chu tichhiain a lût ta a ni. Chutih lai chu zîng dâr 7:30 vêl, Retina-i hna thawka a chhuah lai tak a ni. Vêngtu a lo kîr leh chuan, hmeichhe then-khatin thawktu chênna inah mi tu emaw lût an hmuh thu an hrilh a. An va thlen chuan, Victoria-i chu chhuatah thisen buala lo tlu rengin an va hmu a. Amah rap beta hriam-hrei nêna lo ding, Jitendra chu an man ta a ni. – CHRISTIAN TODAY

MANIPUR BUAINAAH KRISTIAN 80 AN THI TAWH

Manipur-a tharum thawhna thleng avângin, thla riat ral hnuah pawh Kuki-Zo hnam zînga Kristian sâng tam tak chu in leh lo nei lovin an la awm a. Hetih chhûng hian hrisêlna dinhmun ngaihsak theih loh vâng leh nunna atâna pawimawh ei leh in tlâk-chham avângin, district pakhtah ringawt pawh hmeichhia leh naupang 80 chuang an thi tawh.

Kuki-Zo leh a mi chêng tam zâwk Meitei, Hindu sakhaw zuitute inkâra ram leh hnam chungchânga buaina thleng avâng hian mi 158 aia tlem lo an thi tawh a, Kuki-Zo hnam mi 41,000 chuang râltânin an awm mêk a ni tih Indigenous Tribal Leaders' Forum hrutute chuan an sawi.

Churachandpur district-a relief camp 110 aia tamah mi 21,000 aia tam an khawsa a, chûngho chu Kuki-Zo mite vek an ni. Mary Beth-i, Churachandpur-a hmun nei Rural Women Upliftment Society-a thawkin a sawi dânin, daktawr thiam bik leh damdawi mamawh ang awm loh vângin he laia mite

hi mi 80 chuang an thi tawh a, an zîngah hmeichhia leh naupangte pawh an tel a ni.

Beth-i chuan, damlote hi state dang pan thei dinhmunah an ding lo va; sawrkâr tanpuina, chhûngkaw tin tâna blanket leh mattress pakhat zêl chuan mi pali panga awmna chhûngkuate mamawh a phuhrûk lo hle niin a sawi.

An state khawpui Imphal atanga mêl 40 pawh tling lo a ni chungin, Churachandpur-ah hian May ni 3, 2023 atang khân damdawi leh bungrua eng mah phurh luh a ni tawh lo va. Hei vâng hian tualchhûng mite chuan an thenawm state, Mizoram khawpui Aizawl, mêl 220 zeta hla atangin tlângam kawngah mamawh an chaw lût thîn a ni.

Sipai an awm tho nachungin ni tin tharum thawhna a thleng a, Meitei mipuiten sipaite veivâk tûr an lo dang thîn. Meitei-ho thuhnuiaia awm police-te chuan Kuki-Zo mipuite an bei fo bawk. Hei vâng hian Kuki-Zo thalai thenkhat chuan village volunteers tih invuahin an mite vên nân râltuam an lek phah a ni.

– THE CHRISTIAN POST



Rotluanga Phûlpui zawhna

Z.1. *Kumina kan zir tûr, Isaia bua bung 58 chhûngah hian, “Nang chu mite awmna tûra a chhe lai siam thatu an ti ang che,” tih kan hmu a. A bu ka en hian siam that ngai lai hi ka duh angin ka hmu lo deuh va. Siam that ngai lai hi min han sawi chiansak thei em?*

Ch. Kan Bible hman laiah hian Is 58:1–12 hi a thupuih ‘Chaw nghei dân dik’ tia dah a ni a. Pathian duh zâwngha chaw nghei dân chu châng 6,7-ah hian a sawi Chiang ta a: dik lo taka phuarna phelhsak, nghâwnghaw hruite hlihsak, hnehchhiah-ho chhuahtîr, nghâwnghaw tinrêng tihtlihsak, mahni chaw rilfâmte sem, rethei hnawh chhuahto mahni ina hruai, mi saruak puan sintîr, mahni tisa ang pu laka bihruk lohte. Chutiang taka an tih chuan Pathianin malsâwmnain a vûr tûr thu, châng 8–12-ah hian a sawi zui

ta a ni. Châng 12-naah hian, rei tak chhe tawh an khuate chu an din thar leh ang a, kulh bangte tung dingin a chhûnga inte an sa tha leh dâwn, a ti a ni ber.

Isaia 58:3–12 thu hi ngun takin chhiar ila, siam that an mamawh lai chu a sawi Chiang viau mai. Bible lehlin thar (CL) chuan Isaia 58:12 thu hi hetiangin dah: “Rei tak chhe tawh in khuate chu in mite chuan lungphûm hlui chungah chuan an din leh ang, kulh bang leh a chhûnga in siam tha lehtu an ti ang che,” tiin.

Upa Thangchuaailova Kâwnmawi zawhna

Z.1. *Num 22:20-ah Pathianin Balaka hnêna kal tûrin Balaama a tîr a, 22:21-ah vântirhkohvin a lo dang thei leh si hi eng vâng nge ni ang le? Bung 23 leh 24-ah Pathian hrilh ang zêlin Balaka hnênah a sawi a, 23:7–10, 18–24 leh 24:3–9-ah Balaka huat zâwngha vek thu mawi tak a sawi si a. 24:15–24 thu phei hi chu, Isua lo lan dân tûr te niin ka ring a. Chutih laiin, Juda 11-ah chuan Balaka hnêna a kal chhan chu a hlawh tûr a ît vâng niin a sawi*

a. Number 22:18-ah sum a duh loh thu a sawi bawk si a. Hetiang teh nuaih hi han sawi fiah teh.

Ch. Balaama chungchânga thil thleng hi hriat thiam a harsa khawp mai. Pathianin Balaka hnêna kal a phal lo va, a phal leh a, vântirhkohvin a lo dang a, kîr a tum a, Balaka mi liante zui tûrin a ti leh hi a mak viau rêng a. Bible zir mite chuan, Balaama fiah nân Pathianin a kal a phal chhin a ni thei a; tin, Israel-te ânhche lawh chu Balaama hian a hnial lêm lo niin a ngaih theih bawk a, sum leh ropuina a ît ve tho a ni ang, te an ti a. Chu vânga a kal phal lova lo dang leh a nih hmel viau mai. A tâwpah Pathianin a hnêna a sawi chauh sawi chhawng tûrin Balaka mi liante hnêna a kal a phal ta a ni.

Z.2. *Ex 4:19-ah Lalpan Aigupta rama kîra Israel fate hruai chhuak tûrin Mosia duh lo chung a tîr lui a, a kal ta a. 4:24-ah kawnglaka a riah-naah tihhlum a tum leh ta mai hi eng vâng nge ni ang le?*

Ch. Eng vâng a tihhlum tum nge a nih, Bible-ah hian a ziaik lo va, a chhan hriat a har viau mai. Mi

thiam ðenkhat chuan he lai thu hi, Mosia kha thih ngama a nat thut thu sawina niin an ngai. Mosia nupui Zipori chuan Pathian kut an chungah a lo thleng niin a hria a, chu chu a fapa serh tan loh vânga lo thleng niin a ngai a, a fapa serh chu a tan ta a, Mosia pawh a thi ta lo a ni. Ngaih dân dang leh chuan, Mosia hian Israel fate hruai chhuak tûrin, Pharaoa hnêna Pathian thupêk a puan hmain, dânin a phûtte chu a zawm kim phawt a ngai a, a fapa serh tan a la ni lo hi a chungah Pathian a thinur chhan a nih an ring.

Z.3. *Puitling Sunday school zirlaiah te, Nilai leh Beihruai thupuiah te, lehkhabu dangah te bracket a lo awm chuan a chhûnga mi chu kan chhiar tel kher ngai lo va. Bible kan chhiar erawh chuan bracket chhûnga mi pawh kan chhiar vek zêl si a. Bible-a bracket chhûnga thu awm hi chhiar tel zêl tûr nge a chhiartu duh-thlanna tûr ni ang le?*

Ch. Sunday School zirlai emaw, Nilai leh Beihruai thupui emaw, Bible emaw kan chhiarin, bracket chhûnga mi hi a tifiatu

a ni a, chhiar tel a pawl lo. Kan chhiar tel loh pawhin, a awmzia a fiah tho chuan a sual chuang lo va. Chhiar tel erawh chuan a fiah zawk nge nge chu a ni.

Upa Khualiana

N. Chawnpui zawhna

Z.1. *KHB No. 117-na châng 2-naah hian, “Khualbûk vêngtu suihlung mâwlin vân lal Rêngpui ka lungdamna puan ang a hnâwl ta e,” tih kan hmu a. Khualbûka an len ve loh avângin ran chaw pêkna thlêngah khân a riahma tûr buatsaihsak a ni mai lo’ m ni? Khualbûk vêngtu mâwl vâng a ni dâwn em ni? He hlain a sawi hi a dik thei em?*

Ch. He hla phuahtu hian a suangtuahna ram atanga Lal Isua lo pianna, hlaa a phuah a ni a, ‘A dik lo’ tihsak ngawt theih chu a ni lo vang. Thawnthu lamah chuan, Messia lo piang tûr hi Israel mi tinin an nghâkhlel a, nulate pawhin Messia paitu/ hringtu nih an châk bawk. Khualbûk vêngtu pawh hian Messia tân pindan a lo buatsaih diam a. Mahse, Mari leh Josefa kha Messia hringtu tûr an nih a hre lo va, Messia tâna pindan a

lo dah pawh chu mi dang a luahtûr ta niin an sawi. Messia hringtu tûr a hriat lohna chu a âtna, a mâwl na tak pawh a ni, a tih theih ang chu. Thu inhlan chhâwn leh thawnthua an sawite nêh hmehbelin a phuahtu hian hetiang hian a phuah chhuak ta a nih a rinawm.

Z.2. *KHB No. 117-na vêk châng 4-naah hian, “Khualbûk vêngtu ang mai ka ni, sualin min bâwm reng e,” tih kan hmu bawk a. Hetianga khualbûk vêngtu ni thei hi sualin a bâwm reng tihna em ni ang? Sualin bâwm reng ta se, khualbûk vêngtu a ni thei dâwn em ni?*

Ch. Khualbûk vêngtuin Messia tân pindan pe lova mi dang a thlentûr kha a tihsual lian tak niin he hla phuahtu Pu Rokunga hian a ngai a. Keini pawh tusual thei, suala tlu thei reng kan nih thu thiam taka tehkhinin a rawn phuah chhuak a. A dik viau a ni lo’ m ni?

Joanna Lâwmsângi Republic Vêng zawhna

Z.1. *Kan kohhran hian mission field eng zât nge kan neiha, missionary eng zât nge kan rawih?*

Ch. Mission Field hi 18 kan nei a. Missionary, Synod Mission Board (SMB)-in a tirh chhuah hi an vaiin 1,660 an ni a: chûng zingah chuan Permanent 446 leh Contract 1,214 an awm. Hêng bâkah hian a ram mi, Native Worker hi mi eng emaw zât an awm bawk. SMB hnuaia thawktu zawng zawng hi mi 2,729 an ni.

Z.2. *India ram pâwnah missionary eng zât nge kan tirh? Khawi ramahte nge?*

Ch. India ram pâwnah hian missionary kan ngah lo: Nepal ramah 32, Cambodia ramah 3, Bolivia ramah 2 leh Wales ramah 1.

T. Lalthianghlina
Chanmari, Aizâwl zawhna

Z.1. *Pavalai tia kohhran chhûnga pâwl pakhat kan neih hi, thlâk theih ni se ka ti thîn. BCM hian BMP (Baptist Mipa Pâwl) ti tawpin an kohhran hnuaiah pâwl an nei a, mipa tawh phawt huap a ni. Keini Presbyterian Kohhranin Kohhran Pavalai Pâwl kan tih hi en fiah deuh*

a ngai lo maw le? Pavalai Pâwl dintu Tuikhuahtlânga mite kha, KṚP-a tel thei tawh lo chin, la valai the thaw ni si an ni a. Khami chhunzawm khân Kohhran Pavalai Pâwl chu, Synod Inkhâwmpui rem tihna thlapin din zêl a ni a. Mahse, pavalai ni tawh lo, putar pui pui kan tam hle mai. Pavalai awmzia hi kan hre tawh lo em maw ni, tih mai tûr a ni ta. Chuvângin, ‘valai’ tih hi paihin PMP (Presbyterian Mipa Pâwl) tih mai ni se a tha lo’ m ni? Putar pui pui tân pawh tel ve a inhmeh zâwk ngei ang.

Ch. Kohhran Pavalai Pâwl (KPP) hming hi Synod Inkhâwmpuiin a pawm tawh a ni a, a hming thlâk tûr chuan inkhâwmpui rorêlna kaltlanga thlâk theih chauh a ni ang. KPP hi thalai pâwl kal pêl tawh (KṚP over tawh) chin, pavalai rual an ni ber a, kum upa lam an lo tel hian he pâwl hi a tihlu zualah ngai mai ila. Inhmeh lo emaw, inthlahrunna tûr emaw a awm chuang lo va. Tûna kan kal dân pawh hi a tha hle tho mai.



KHAWIAH NGE HMUN THIANGHLIM CHU? (*Châng thlan: Ex 3:5*)

– Rev. Zosângliana Colney
Mission Vêng, Aizâwl

Kan Pastor senior pakhat mual liam ta khân, “Kohhran hian thing phun uar a òl a ni,” a ti fo mai a. “Kan phun bawk alâwm,” an tih pawhin, “Hei ai hian uar tûr a ni. Biak In sak ai pawhin a òl zâwk a ni,” a la ti ta zêl a. “Ka pu, engati êm êm nge chuti taka thing phun chu i ngaih pawimawh?” an tih chuan, “Pathian pâwl na chang tûr hian kan mite hian Biak In an pan duh tawh mang lo va, thing bul an bêl ta zêl mai si a, Pathian inlârna tûr siam tam a òl alâwm,” a ti êt a. Kêlkângah hmun thianghlím an siam a, hmun dangah pawh an siam ta zêl a. Pathian Biak In chu hmun thianghlím, Pathian biakna leh pâwl na hmunah kan pawm a. Mahni in chhûngkhurah tawngtai pindan (Prayer room) kan siam a. Hêng hmunte hi Pathian pâwl nân leh Amah hnaih nân kan hmang tângkai hle niin a lang a, a lâwmawm hle.

Hêng hmunte hi eng vânga hmun thianghlím ni ta nge, hmun thianghlím tehfung hi eng nge ni ang le, tih ngaihtuah tham tak a ni. Kan siam chawp hmun thianghlímte hi, nia kan ruat avâng leh kan chhamphual hnan avânga thianghlím mai thei a ni em? Hmun bik kan ruat avâng

hian kan ruat loh hmun dang zawng kha hmun bawlhhlawh a chang zo dâwn ta em ni ang le? Biak In leh thing bulah te, hmun thianghlímah te Thlarau pâwl na kan dawna, kan sim nasat teh lul nên...kan hnathawhna lam leh eizawna lam a felfai hlei thei si lo. Chuvângin, khawiah nge hmun thianghlím, tu nge mi thianghlím, eng hi nge hna thianghlím, tihte pawh ngaihtuah a ngai khawp mai.

Pathianin Mosia a koh khân, “Biak Inah lo kal la, inbia ang,” emaw, “Bethel/Gilgal-ah ka hmaah lo lang rawh,” a ti lo va. “I dinna kha hmun thianghlím a ni,” tiin hna thianghlím thawk tûrin a ko mai a ni. Khatih laia

Mosia dinna kha a puzawn beram vênga a dinna, ni tin eizawwna hna a thawh bawrh bawrhna hmun kha a ni mai a. Chu hmun ngei chu Pathian aw hriat theihna leh rawngbâwl tûra kohna dawnna hmun thianghlim chu a lo ni reng mai.

Josefa chu Aigupta lalrama chanvo pawimawh tak pêk a nih khân, “Heta min kaltîrtu hi Pathian a ni,” a ti hmiah mai bawh. A tân chuan a pi (Potiphara nupui) pindan pawh kha Pathian awmna hmun thianghlim a ni a. Kum hnih zet a tâna, mi sual dah khâwmna hmun pawh kha Pathian rawngbâwl na hmun pawimawh tak a ni mai bawh. Lal Isuan, “He tlângah kher lo pawh, Jerusalem tlângah kher lo pawh Pa chibai in bûk hun a thleng dâwn ta. Tûnah pawh a thleng tawh mêk,” a tih hi kan nunah a lo thleng ve tawh em le? Mi tilreh khân, “Heta hi tui a awm. Baptisma ka channa engin nge min dâl?” tiin kawng sirah, Philipa kutah baptisma a chang mai a ni tih kan hre bawh.

Kohhran sum kawltu rinawm tak hian engati nge sawrkâr sum a tihchingpen thîh? Sâwma pakhat serh thianghlima Pathian

hnêna hlân thîh hian eng vângin nge sawma pakuate zu leh meizial lei nân a hman hreh loh? Hêng zawng zawng ngaihtuah hian, kan nun zawng zawng leh hmun tinrêngte, Ama malsâwm-na kan dawn tinrêngte hi Lalpa ta, hmun thianghlim leh thil thianghlim a nih hriatnaah kan harh thar a ngai hle mai.

Rawngbâwltu pakhat chu a thawhna hmuna miten, “Ani hi chu pulpit-a awm reng chi a ni,” an ti a. An tih chhan an han zawh chian chuan, “Pulpit-ah hian a tha a; hmun dangah a tha si lo,” an ti. Biak In leh maichâm vêla mi thianghlim, hmun dangah sual kâng ral thei nun nung leh thianghlim nei si lo a awm theih viau mai âwm asin!

Hmun thianghlima Pathian pâwl na chang thînte hi hmun thianghlimah chauh thianghlim lovin, hmun bawlhhlawh pawh Pathian tâna luah thianghlim tûr kan ni dâwn lo’ m ni? Thim tieng tûra Eng tak (True light), mi tin tieng thei neitute kan nih a va hun em! Eng chu thim tieng tûra siam a ni si a. Chhûn pachangah heksakin tu mân êng an chhi hran ngai lo. A lo thim vele an

chhi zâwk thîn. Kohhran leh Biak In ênga ên te, hmun thianghlîma thianghlîm te hi a tha e. Thim tieng tûr leh bawlhhlawh tithianghlîm tûra tlante kan nih erawh hi chu theihngihl loh atân a tha ngawt mai.

Kristian chi hnih an sawi thîn dân pakhat chu – Thermometre Kristian leh Air-Conditioner Kristian a ni. Thermometre chu a awmna a sat leh a sâng mai a, a awmna a vawh leh a hniam ve mai a, a awmna boruak ang zêlin a lang mai thîn. Air-Conditioner erawh chuan a awmna lum lutuk a tidai a, a vawh lutuk chuan a tilum thung thîn. Awmna boruak leh mite tih dân leh ngaih dân anga awm mai zêl Kristian chu Thermometre Kristian an tih chu an ni a; awmna boruak leh mite tih dân leh ngaih dân danglam thîn mah se, boruak nuam leh pângngai renga invawng Kristian chu Air-Conditioner Kristian an tih chu an ni thung. Hmun thianghlîma thianghlîm, hmun thianghlîm pâwn lama thianghlîm lo leh zêl mai Kristian hi kan tam âwm mang e.

Kan inah tawngtâina room siam ve ka rilrûk laiin, kan in pum pui hi, khawi lai mai pawh

hi tawngtâina hmun lo ni rawh se, tih hi ka rilruah a lo lang a. Prayer room nei te ka sawisêl lo va, neih ve a sualna pawh ka hre lutuk lo. Hmun thianghlîm leh hun serh kan siam hian a bâk zawng hi a thianghlîm lo em maw min tihtîr thîn em ni tih ka ngaihtuah fo.

Kristian vek kal khâwm nih tâkah chuan pâwl hrang hrang intawh khâwmnaah te hian Bible châng chhiara tawngtâina hun, hun serh hi kan hmang châmchi a, tih âwm tak pawh a ni e. Mahse, kha hun serh kan hman chhûng bâka Pathian leh a thu hriat zuina awm lo mai pawh ni lo, Pathian thu nêna inhmeh lo item leh thu leh hla zalên leh hle mai si thîn te hi engtia sawi rem tûr nge tih hriat thiam a har thîn ngawt mai.

Hun leh hmun zawng zawng hi Lalpa awmpuina hnuaiah lo thianghlîm vek sela. Chu hun leh hmuna awmte pawh chuan nun thianghlîmin hna thianghlîm thawk vek ila a va nuam dâwn êm!

*Chawlhni Lalpa, hei kan duh e,
Lei hi i temple ni vek se;
Ni narân rêng hi i biak ni,
Kan thawh ri hla chang se kan ti.*

KOHRAN UPA NEMNGHEH THARTE FUIHNA*(Jn 4:24; Tirh 6:2,3; 20:28)**– Upa B. Lalnunthanga
Ramthar Vèng, Aizâwl*

Inkhâwmpui urhsûn takah hian eng vângin nge Pastor leh Pastor, Upa leh Upa kan infuih thîn le? Kan nemngheh ber tawh aliamah a tâwk thei mai lo’ m ni? Kohhran Upa niha awm dân tûr te, tih dân tûr te, tum dân leh rin dân an lo nei ngei tawh âwm baw si a, a tih theih âwm e. Chuti chungin, inkhâwmpui chuan fuih leh tawngtaisak hi tûl ti êm êm leh tih mâkmawhah neihin a kalpui zêl a. Naupang chhia an nih tawh loh avângin fuih manhla tak ni tûrin a beisei baw a ni. Infuihna a nih miao avângin, thupe aw deuhva kan lo sawi a nih pawhin ngai thiam ila a tha ang e.

1. Upa nupuite tân tawi tein

An pasalte tawiawma lo kal, an nupuite hi a hranin kan fuih dân lo va. Pumkhat an ni a, an pasal, Kohhran Upa lo ni tate fuihna thu hi tih takzeta tihpuitlin-puitu ni tûrin in theihtâwp in chhuah ang a, in fel leh fel lohvah in pasalte an hmingthain an hmingchhe dân a. Kohhran thil tûla an chhuah dânin hlim takin thlah thîn ang che u. Tichuan, an hlimna siamsak thiam nupui hlu tak in ni dân nia.

2. Tisa lama felna, hriatna, thiamna, finna kawnga fuih che u hi kan tum ber a ni lo va. Chu lamah chuan in intodelh thaw-

khat pawhin a hriat âwm e. Kan rama Kristian percentage tlahniam zêl leh inkhâwm pun lam aia tlêm lam kan pan tial tial ta mai hi a pawin a lungchhiat-thlâk êm êm a. Kohhranhoten kan mamawh ber chu Thlarauva harh tharna a nih avângin, chu lam hawi chuan kan infuih uar dân a ni.

(1) Kohhran Upa, a thlana thlan kan tih kherna chhan hi kohhran tiak hlima an tih dân zûlzui leh behchhana tih tâk zel niin a lang. Kohhran Upa ni tûr hian nih ngai hmasa Bible-in min hrilh chu, ‘Thlarau Thianghlim leh fina khat, mi hmingtha’ tih a ni.

(2) Thlarau Thianghlim leh fina khat, mi hmingtha in nih avânga kohhranhote an Upa atâna an thlan ni tûrah kan ngai che u a. Thlarau Thianghlima in lo khat lo palh a nih chuan khat ngei tûra tan la nghâl tûrin kan fuih a che u. Kohhran lu leh lal ber Isuan, “Pathian chu thlarau a ni, a chibai bûktuten thlarau leh tih takzetin chibai an bûk tûr a ni,” a tih avângin.

Thlarau Thianghlim nei leh khat mi ni lo kohhran enkawltu, mihringa fel si, fîng si, hre tam si, tûantha bawk si rawngbâwltu hlauh tâwk chu, “Saula, Saula, nangin engati nge mi tihduhdah hi?” tih a ni mai. Chuvângin, Pathian mit tlung leh a lawm tlâka rawng in bâwl theih nân Thlarau Thianghlimin khat rawh u. Thlarau Thianghlim hi in inngahna tûr leh in rawngbâwlna ki pui ber, in bahhnuktê ni tûrin kan fuih a che u.

(3) Bible chuan *fina khat* a ti kher kher. Heta *finna* a tih hi Thlarau Thianghlima finna a ni. Isuan heti hian min hrihl, “Thlarau dik tak chu a lo thlen hun chuan amaha phuah chawpin thu a sawi dâwn si lo; thil lo thleng tûrte

pawh a hriattîr ang che u,” tiin (Jn 16:13b). Kohhrana thleng thîn, thleng mêk, la thleng zêl tûr, Pathian thlarau hnathawh leh thlarau sual, ramhuai Setana hnathawhte hi hriat pawlh theih tak a ni. Chuvângin, in chhia leh tha hriatna atanga finna in neih leh in zir leh chhiar tam avâng a finna in neih piah lama mi, Pathian thlarauva finna, *finna dik*, thlarau dik leh dik lo hriat theihna, hei mawlh hi kohhran enkawltu tâna hmanraw pawimawh ber a ni tih hi theihngihl ngai hauh suh u.

(4) Isuan heti hian min hrihl leh bawk a, “Nimahsela, Thlarau dik tak chu a lo thlen hun chuan thutak zawng zawngah chuan a hruai lût ang che u,” tiin (Jn 16:13a). Khawvêl lal Pilatan ‘Thutak’ a hriat loh laiin nangni Upa nemngheh tharte chuan ‘Thutak’ in hria ni mai lovin, Pathian kohhranho, in enkawl tûrte chu thutaka hruai lûta, thutaka enkawl puitling tûrin kan fuih che u a ni.

3. Ramhuai hnawt chhuak thei, hnawt chhuak thîn Upa ni rawh u. Mk 16:17-ah, “Tin, hêng chhin-chhiahnate hian ringtute chu a zui zêl ang; Ka hmingin ramhuaite an

hnawt chhuak ang a,” Isuan a ti. Kan mite zingah hian ramhuai pai leh a tihbuai te, ramhuai be ta hial te pawh an awm ta! Thalai leh tleirâwlte zingah a hluar. Ramhuai pai ka kawm pakhat chuan, “Ka duh rêng vânga ka kawchhûnga lût târa ka sâwm a ni,” a ti a nih chu! Kan mite zingah ramhuai hlau lo, nêl lutuk an tam ta hi tan lâk a ngai hle.

An duh rêng vânga a ni emaw, ni lo emaw, mi mal leh chhûng-kua timangang êm êmtu, hrem-hmuna kan mite hnûk lût mêktu ramhuai laka chhanchhuak thei, hnawt chhuak thei ni ngei tûrin kan fuih a che u. Isuan hring a chan laia a hna pui pakhat chu, mi kawchhûnga ramhuai hnawh chhuahsak a ni.

4. Kohhran châwm leh enkawl

(1) Lal Isuan, “Nangmahnin ei tûr pe rawh u,” a ti (Mk 6:37). Khual châwm kohhran, râl châwm kohhran ni lo tûrin tan la ang che u. In thusawi chu hriak tel sermon ni sela, ngaithlatute tân ngaihthlâk manhla, thlarau lam chaw tha petu ni sela. Chuti lo chuan, in miten hmun dangah chaw an zawng mai ang.

Upa pakhat chuan, “Tûnlai thusawitu tam tak chuan pulpita Bible an chhiar a, Sâp ram chanchin min hrih leh daih si a,” a ti. Thu kan sawi hian Bible chhûng thu aiin a pâwn lam thu kan sawi tam ta lutuk a ni mai thei. “Bible-in a ti,” tih aiin tute tih dân emaw, ngaih dân emaw sawi tam zâwk leh tuipei zâwk awm theih tak a ni. Chutiang mi ni lo tûr leh, Bible-in min hrih anga Pathian thu chu Pathian thu anga sawi mai thîn Kohhran Upa ni tûrin kan fuih a che u.

(2) Hriat zau nân leh zir zau nân Hebrai, Greek, Latin, English tawngte hi thiam a tha. Amaherawhchu, inkhâwm kan hruainaah te, thu kan sawinaah te, thu kan puannaah te chuan tawng dang telh tam a ngai lo va. Uluk taka, Mizo tawnga sawi fiah thiam mi nih hi Mizo pung khâwm zingah chuan a hlu. Chutiang Kohhran Upa ni tûr chuan kan fuih a che u.

(3) Sawisêl êm êm loh, fakna tûr pawh awm tehvak chuang lo Upa nih loh tûr a ni. Tum mumal tak nei, tih takzet leh theihpa-tâwpa thusawi thîn mi Upa ni ang che u. Chak lo leh tling lo hlein

inhre thîn mah ula, in theih bâkah kohhran neitu Lalpa a che zêl dâwn. Zâm hauh suh u. “Mi chak lo pawhin ‘Ka chak a ni’ ti rawh se,” tih ziaik a nih kha.

(4) Enkawltu chuan enkawlte sawisêl an hlawh fo tih hriain, mi fak leh sawisêl kâra *rawng-bâwltu* in nih tawh dâwn avângin, mipui thlêkna lam lama thle ve mai tûr in ni lo. Lal Isua aiawha kohhran neitu leh enkawltu in ni. Bible bih chung leh ‘Isuan engtin nge a sawi?’ tih ngaihtuah chungin committee leh rorêlna chi hrang hranga in tel venaah finchhuahtu nih tum tlatin, mi dangte ngaichâng thiam mi ni ang che u.

(5) 2 Tim 4:5-ah chuan, “Nang erawh chu engkimah fimkhur la, hrehawm tuar la,” tih kan hmu a. Upa senior-in Kohhran Upa naupang tak a fuihna a ni.

Kawt hnawk inang rau rauvah Upa kawt hnawk hmuh len bîk a ni fo va. Thenawm fate tih nêna inang rengah Upa fate tih chu hmuh len bîk a ni fo bawk. Engkimah fimkhur ula, hrehawm tuar peih bawk ang che u.

(6) Sam 56:6-ah, “An inkhâwm a, an biru a, ka hniakte an chhinchhiah thîn a,” Lal Davidan a ti. An tlin bîk hauh loh tûr pawh tlin bîk vek tûr ang hrima ngai chein, an teh tling ngai lo vang che. Dâwt leh thu dik chanve hmanga sawi mawi lotu che pawh, in mite zîngah an la awm ang. “Pathian leh a kohhran rawngbâwltu, Upa atân hian thatna rêng ka nei ve ta lo vem ni aw?” ti khawpa in rilru a nat chang pawhin, bei lêl ve mai lovin, chûng zawng zawng lakah chuan Lal Isua leh a kohhran hmangaiha enkawltu i nih hre rengin in nun tinel rawh u.

Sam 56:6-ah hian Lal Davida chuan Pathian hnênah a mangan thu thlen mah se, Pathiana a innghah tlat thîn avângin amah sawisêla, pêl pêl thîntute chungah a in Lal Davida chungah Pathian a lâwm zâwk fo tih hre rengin, intihchak nân hmangh thîn ang che u.

5. Upna, puithuna, takna vawng rawh u

Kan Lalpa Isua din kohhran meuh pawh hi ûpna, puithuna, takna tel lo chuan a thawlêngin

a thawhêng thei hial tih hre reengin, inkhâwm in kaihhruai-naah takna, ûpna, puithuna tlachham suh u. Mahni neih ang tâwka uluk, fel, mawi leh zahawma inthuum ðhin tûr a ni. Chu chu Lalpa mit hmuh leh a kohhranho tân a hluiin a mawi a ni. Gen 28:2-ah Pathianin Mosia hnênah, “I u Arona tân silhfên thianghlîm, tiropuitu leh timawitu atân i siam tûr a ni,” a ti a ni.

6. Biak In chhûng nun leh chêt dân

(1) Kohhran Upate Biak In chhûng chezia leh nungchang hian kohhran mipuite mit a lain, thlarau leh tih takzeta Pathian biaknaah a hruai lûtin a hruai lût lo thei hle. Fîmkhur hle ang che u.

(2) Maichâm leh pulpit hi Biak In chhûng rau rauvah dah pawimawh leh serh zual bîk a ni. A zahawma, a puithua, a ûp fo a ngai. Chumi ni tûr chuan a hnaih berah Upate an ðhu ðhin. Upate ðhutna tlar hma tih-‘pi ha beuh’ hi a mawi lovin a zahawm lo. Luah khah hram hram ðhin a ðha.

(3) Biak In chhûngah loh theih lohva Upate inrâwn ngaih châng

a awm thei. Chutih hunah pawh chuan aw dîm taka inbiak a mawi. Bula mite phunpui ðhin hi chîn lo a ðha. Upa nih vâng a Biak In chhûnga tâlgnêl luat a awm theih avângin fîmkhur thiam a ðl. Tin, Chairman emaw, Secretary emaw bekbawr fo lo tûra a hmaa intihfel hmasak theih hrâm a ðha. Chutiang Kohhran Upa ni ðheuh tûr chuan kan fuih che u a ni.

(4) *Ṭawngkam hmang fîmkhur ang che u:* Kohhran aw te, kohhran ṭawngkam te a awm tih hre reengin inkhâwm hruai-naah te, thupuanah te, thusawi-naah te khawlai ṭawng satliah pumpelth hrâm mi Upa ni tûrin kan fuih a che u.

(5) Ṭawngkam dik lo, hêng – “I lo ṭawngtai ila, Bible i lo chhiar ila, ṭawngtaina i lo nei ang u, thawhlâwm hlanna i lo nei ang u, hla hlân turin zaipâwl i lo sâwm ang u,” tih te, ‘mai mai’ tih tûrah ‘mei mei’ tih te hi in hmang ve dâwn lo nia.

(6) Mihring famkim lo kan nih avang hian, tih takmeuhva kan sawi chung pawh hian kori tu khawpa sawi a har a ni a. Chutih laia rorêlna leh committee-naa,

“Ka’n sawi ve mai mai ang a,” tia, hun tiheka lo sawi ve mai maitu ni lova, tih takzeta thu sawi thîn mi ni tûrin kan fuih a che u. “Ka’n sawi ve mai mai,” ti thînte hian inngaihtlâwmnaah an ngai a ni mai thei e; mahse, a ni lo.

(7) Kan Pathian hi duh dân ngai reng Pathian a nih avângin, khawvêl changkâna mil tum vânga kan inkhâwm leh inkaih-hruai dân pêla thil tih tuipei mi ni lo tûrin kan fuih a che u.

7. Kohhran nau awm thiam Upa ni ang che u

(1) Lalpa kohhranhote hi taksa leh thlarauvah chhangchhe tak kan ni a. A hmasa berin kohhran nau awm thiam ni tûr chuan, kohhran chhangchhiat ngam leh ngaihtheih leh dawhtheih a ngai. Gospel camping, crusade leh thil dang zâra thlarau lam nau piangte awm peih leh awm thiam ni ang che u.

(2) “Hla nawn an duh rei. Lênkhâwm an duh zing. Bân an duh har si,” tih vêlah buai mai suh u. Tisa thilah pawh nau pian tha leh chak chu an harh a, awm pawh an hautak deuh thîn hi.

Dawhthei tak leh dimdawi tak leh, thlarau lam hnutetui leh chaw nêma châwm leh awm an ngaih laia, helh âwl âwl khawpa chaw rum barh chîng, thlarau lam nau awm thiam lo Upa ni lova, thlarau lam nau awm thiam Kohhran Upa ni tûrin kan fuih che u a ni. Attention ringawta nau awm hi kan mi tam tak hian an thatpui ber lo tih te hriat a tha.

(3) Mizorama kohhran, Lalpa taksa hian, thih chilh ngam ni mai lovin, nun chilh ngam Kohhran Upa a mamawh a ni. Thisena leitu, kohhran hotu leh lal ber, Isua Kristan a mamawhna che u hi chhânga tihlawhtling tûrin kan fuih a che u.

(4) Pathian kohhranho, Ama thisena a leite chu châwm turin, nangmahni leh in hote zawng zawng chungah chuan fîmkhur rawh u. Thlarau Thianghlimin an (Kohhranho) chungah hotuah a siam che u hi (Tita 20:20). Kohhran Hotu, Kohhran Enkawltu, Kohhran Upaa siamtu che u hi Thlarau Thianghlim a ni tih in hre reng dâwn nia.

Lalpan malsâwm rawh se. Amen.

KOHRAN – PATHIAN KHAWPUI*(Matthaia 16:18,19)**– R. Malsâwmthanga
Salem Vêng, Aizâwl*

Kan Bible hi ngun taka kan en chuan thil ropui tak mai hmuhchhuah tûr a awm a, chu thil ropui leh hlu êm êm mai inphûm chu kohhran hi a ni.

Kan hriat thiam tân tûr angin han sawi dâwn ila, Bible bu 66, Genesis aţang Thupuan thleng hian a bu mal mal – Genesis, Exodus, Matthaia, Marka, Luka, tihte hi han x-ray ta zar zar ila, a result kan hmuhchhuah tûr chu kohhran bawk hi a ni.

Khawvêl sawrkâr ropui leh thil ti thei – USA, China, Russia leh Japan-te hi kan Bible hian record tlâkah a ngai lo va; mahse, kohhran chu Bible-in a dah pawimawh ber a ni si a. Chhandamtu lungngaihna Kalvari tânga a tuarna chhan ber pawh kha, mi sualte chhandama kan awm nân leh chumi hnua kohhran ropui tak a lo din theih nân a ni. Kan Lalpa leh a Krista lalna ram a lo zau zêl theih nâna a ngaih pawimawh ber chu kohhran hi a lo ni.

Kohhran hi mi tam takin an hriat thiam loh avângin khawvela pawl, society leh NGO dang ang tluk vêl lekah an ngai a.

Krista taksa kohhran hi mihring phuah chawp leh huho inrawt phûr chawpa din mai mai a ni ve lo. Kalvari tânga thing krawsa Lal Isua thisen aţanga lo piang chhuak leh lo indin a ni. Hei tak hi miin a hmuh fuh loh chuan kohhran hi thil narân leh hmuhsitawm ang lekin an ngai tîin a ni.

1. Kohhran leh vânram chahbi

Kan Lal Isua meuhvin kohhran chu Vânram Chabi kawltîr tlâka a ngaih awm chhun a ni a, leia a phuar chu vânah pawh phuar, leia a phelh chu vânah pawh phelh tûr a nih thu Mt 16:18,19-ah hian Chiang takin a lang a. Chuvângin,

kohhran hi miin an sawichhiain a hmusit zâwngin thu a chhâk chhuak mai mai tûr a ni lo. Krista taksa sawichhiat chu thil hlauhawm tak a ni tih hriat reng tûr a ni. Chabi kawl tlâka a nun a ngai a, chu chabi ropui tak chuan kohhranho pawh hi min kawl lêt ve tlat a. Pastor te, Upa te hian an tih tûr an tiin an mawhphurhna an hlen em, tih hi an inen lêt reng a tûl ve ang. Biak Ina chairman leh thuhiril mai hi chabi kawltu dinhmun tûr a ni lo. Chu chahbi ropui tak chu an Upa bialah, Pastor bialah an lek chhuak fo tûr a ni ang.

Chabi ropui, chabi thil ti thei, phuar theihna leh phelh theihna chabi chu uṭawk tûr vawna, rûla raw neih mai mai tûr a ni lo. Hman ṭangkai tûr a ni.

2. Hmuh theih kohhran leh hmuh theih loh kohhran

Mi thenkhatin Bible-a lang lem lo kohhran an sawi ṭhin dân, chi hnih awm anga sawi hi heti hian i han sawi fiah dawn teh ang. Hmuh theih loh kohhran

(Invisible church) lan chhuah ngei ngeina tûr chu hmuh theih kohhran (Visible Church)-ah a ni. Lalpa mite inpâwl khâwmna, Lalpa kan biak hona hmun, Biak Inah ngei hian hmuh theih loh kohhran member an nihna/kan nihna chu a lang tûr a ni. Chu chu kawng tinrênga kan himna kulhpui a ni si a.

Hmuh theih loh kohhran member intiin hmuh theih kohhran a do tlat chuan, chu mi ngei chu eng kohhran member mah a ni lo tihna a ni ang. Chu vâng tak chuan, tu pawhin kohhran hi a ngaihnêpa a sawichhiat chuan, amah chu sual Setanan a thunun mek a ni zâwk ang.

*Kan kohhranho lungphûm chu,
A Lal Krista Isua;*

Tui leh thisen leh thuin,

A thil siam thar a ni;

A mo thianghlim ni tûrin,

Vânan a rawn zawn a;

A thisen hluin a lei,

A nun nân a thi a.” (KHB 361:1)

Lalpan a thu leh hla malsâwm rawh se. Amen.

NGENNA : Kristian Tlângau kâwm chhûnga phone number târ lante hi call lovin, kan duh leh mamawb chu WhatsApp message-a briattîr zêl tûrin kan inngên e. – Editor

ARTICLE

REV. DR ZAIREMA MITTUI TLA KHA!

– *Rev. Lalrintluanga Ngente*
Administrative Secretary
Barak Area Church & Mission

“Tahin min chhandam lo, mittuiin min bual mah se.”
KHB 15th Edition

“Sual vânga tahna a awm loh chuan,
Lâwm avânga nun thar luang chhuak a awm thei lo.”
 – *Rev. Dr Lalsâwma*

Cachar leh Sylhet Phai Mission rawngbâwlina hi Welsh Missionary Rev. William Pryeise-ten 1850 kuma bul an tan kha a ni a. Silchar-ah sawrkâr officer, Capt. Steward tanpuinain kum 1856-ah sikul din a ni a, zirlai pawh 150 lai an awm. Kum 17 lai an thutchilh hnuah a bul tumtu William Pryeise-a chuan Mission rawngbâwlina chu kum 1867-ah a chhuahsan a. Welsh Mission hmunpui atangin lo kal mai tûr an awm lo va; Khasi lam atanga lo kal lah hrisêl lohnain a tlâkbuak a, kum rei lo te hnuah chhuah leh a ngai a. Hindu lam atanga harsatna an tawh avângin an sikul naupang tam tak sikul danga insawn a tûl ta bawk nê, kum 1872-ah Mission rawngbâwlina hmasa chu tâwpsan a lo ngai ta a ni.

Hetianga hun khaihlak chhûng hian Khasi Hills lama missionary, Griffith Jones leh Jerman Jones-te chuan an tlawh thîn a, hun hmasa lama ringtharte chu an theih ang anga lo inkhâwm ve thîn an nih an hmu

a, an lâwm êm êm a. Chanchin Tha meichher chu mit lovin a lo la nung zêl tih an hmu a. Welsh Mission-ah thawktu an zu dîl a, lo kal tûr an awm mai lo va. Kum 1887 November thlaah Rev. Pengwern Jones leh a nupui Miss A.A.S.A. Jones-te nê an lo chhuak a. Hun rei lo teah a nupui chu tuihriin a thi ta hlahu va. Kum 1891-ah chuan missionary pathum – Rev. T.J. Jones, Miss Laura Evans leh Miss E.A. Roberts-te an lo

chhuak leh a. Sawrkâr chuan Municipal Girls School chu Mission kutah a hlân a. Tin, hnam chheho mipa naupang tân sikul a hawng bawk a.

Hemi kum vêk, 1891-ah Dr O.O. William te nupa leh Miss K.D. William-te chu lo chhuak lehin, Karimganj hmunah mission bul an rawn tan ve leh ta bawk a ni. Kum riat lai (A thawh khatna hnuah) an awm hnuah chuan ringthar pakhat, Brahmin hnam Ganga Prasad (A hming awmzia: The Gift of Ganga) an nei ta hlah mai a. Ani hi a pian hlima an pathiannu tihlâwm nân luia an paih, miin an chhar a ni âwm e. July ni 26, 1895 khân baptisma a chang ta a ni. Dodâlna avângin Khasi ramah thawn thlâk a ni a. Cherra Theological College-ah an kaltîr a. A zir zawh chuan an mite zîngah rawngbâwlin a awm ta a ni (Baptisma a chan hnu hian a hming hi Prem Ranjan Upadaya tiin an thlâk a. Tûna Prem Tola hming pawh hi ama hming chawia phuahniin an sawi).

Chutiang chuan Silchar leh Karimganj-a rawngbâwlna chuan hma a sawn zêl a, sikul te pawh a lo thang zêl a.

Missionary tha tak takten an thutchilh a, kohhran pawh a thang zêl a. Karimganj-ah hian Mission Hospital te pawh an din a, damlo pawh an inentîr nasa hle a ni. Dr O.O. Williams a thih hnu hian a thachhangdâwltnu an mumal ta lo va, damdawi in pawh a awngrawp zui ta nia sawi a ni.

Kum 1916-ah Miss J. Hellen Rowland, M.A. a lo chhuak a. Kum 1939 March ni 15-ah fahrah leh hmeithai enkawl na khu a din a. Bengali tawng thiam tak a ni a, Sanskrit tawngin doctorate a hmu nghe nghe. Kum 1955 May ni 22 khân a thi a, Karimganj-ah an phum a, a thlân pawh mawi taka siam a ni.

India a lo independent khân Sylhet phai te nê in pawh tawn a lo harsa ta hret hret a, Cachar leh Karimganj Dist. chu Assam Presbyterian hnuaiah a bet ta a. Missionary-te pawhin India ram an chhuahsan a lo tûl ta zêl bawk nê, kum 1955 khân Assam Presbyterian Assembly chuan Trust Association a din a. Articles pawh siamin sawr-kâr pawhin a pawmpui a. Kum 1957 khân Mission Property

zawng zawng chu Silchar, Karimganj leh North Cachar, Haflong-a mite kutah hlan fel a ni a, Sylhet lam nêh pawh an inthen hlen ta a ni. Silchar Dist. leh Karimganj Dist. chu Assam Presbyterian Assembly hnuaiah a lo awm fel ta bawh a. District Meeting a hrana neih phalsak an lo ni ta a.

Missionary-te an tîh hnu chuan anmahni enkawl zuitu atân kum 1958 khân Rev. Zairema ruat a ni a, ani hi kum 1958–1968 chhûng a awm. A hnua Khasi Pastor, Rambaia leh Chulaia-ten kum nga chuang an enkawl ve leh a. Hemi hnu hian PCI Assembly chuan Cachar leh Karimganj Dist.-te enkawltu tûr duh an thlantîr a, Synod pathum – Mizo, Khasi leh Cachar Hill Tribes-te zîngah Mizo Synod enkawl an thlan avângin kum sâwm leh pahni (1974–1985) chhûng zet chu Cachar Officer atân Mizo Synod ruatin Rev. Lalpianga dah a ni ta a ni.

Rev. Dr Zaireman Silchar leh Karimganj Mission Compound a enkawl lai hian compound hungna tûr Synod pathumte hnênah vehbûr a khawn a. A

beisei aia tam pawisa a hmu chu a lâwm êm êm mai a, a lâwm avângin a mittui a tla ta hial a ni. Ani, mi sehheh, pa rorum leh dîlchhûr tak mai, lâwm avânga a mittui hial a lo tlâk azârah Mission Compound pahni chu tha taka hung a lo ni ta a. Vawiiin thleng hian chumi zâr chu thangthar leh kohhranten kan la zo zêl a. Compound nuam leh kawng hrang hranga Zofate tâna remchâng tak hi humhimin a la awm ta zêl a ni. Pu Zairema fîn leh remhriat zâr hi PCI hian a zo nasa hle a ni.

He Mission Compound hi PCI General Assembly ta a ni a. PCI aiawhin Mizo Synod-in kan enkawl mêk a, a ram neitu Bengali-te tipuitling tûr leh an than len theihna tûr hi kan hna pui a ni reng dâwn a ni. A chhan pawh, anmahnin Synod pathum zînga an duh ber an thlan kan nih avângin. Tûnah hian khatih laia district pahni – Silchar leh Karimganj chu District pasarih ni tawhin, Presbytery pakhat hnuaiah rawng kan bâwl mêk a, ahming pawh Barak Pastoral Presbytery tih a ni.

Mizoram leh Silchar Vai intihbuai hi a thlengzauh zauh va. Tin, Mizoramah Mizo kut tuara thi Vai an awmin Silchar-ah kan mite dinhmun a derthâwng thîn. Chutiang hunah chuan Bengali Kohhrante hian Mizote thlavâng an hauh nasa hle thîn a, Mizo Kristiante min humhim thîn a ni. Mizo Kohhrante tâna Bengali Kohhrante thiltih hi theihngihl theih a ni ngai lo vang. “Mittui tla chungah tuhte chuan hlim takin an ât ang a. Tâp chungin buh chi feh chhuahpui mah sela, a buhphalte kengin hlim takin a lo haw leh ang.”

Pu Zairema mittui tlâk chhan – compound hungna sum a beisei aia tam a hmuh chu PCI tân leh Mizo Kohhran leh Bengali Kohhrante tân buhphal hlu tak, waviin thlenga himdam tak leh râlmunga rawng kan bâwl theihna a lo ni a. Silchar khawpui, hmun laili, tui len lai pawha buai lutuk ngai lo hmun rinawm taka lo hungtu Rev. Dr Zairema chungah lâwm thu awm sela, zahna chibai kan bûk a ni. Tin, Silchar Mission Compound hian Pathian malsâwmna a dawng nasa êm êm a. Khâwl

hmanga lei hnuai tui pump chhuah te hi a thianghlim êm êm a, filter lehchuan pawh ngai lova in tlak a ni. Tin, tuihna hi a t̃ha êm êm a, thil tih khâwm nikhua pawhin, “Tuiin min daih lo,” tih a awm ngai lo. Hetiang taka Pathian malsâwm hmun kan chang hi kan nihlawh a, Pathianin he hmun min lo ruatsak hi tum leh chhan nei a ni ngei ang.

He hmun ațang hian Chanchin T̃ha meichher chhitute chu a chhûn a zânin an insûl zut zut a. Jerusalem tuikhur tlân pha chin an induh larh ang hian, Silchar Mission Compound gate-puia lût leh chhuak nih hi Pathian avângin a zahthlâk loh va, kan hawi deuh vah zâwk a nih hi. Sakhaw hrang hrangin Jerusalem an inchuh ang hian, PCI hnuaia Synod-te chuan hmun chan duhin kawng an dap zêl a. Pathian ram zauna tûr leh sawh nghehna tûrin he hmun hi hman lo ni zêl sela, Pathiana mi chakten an lo humhim hmun ațang ngei hian Chanchin T̃ha meithallâwn chu kâp chhuak ila. He hmun hi kohhran tân malsâwmna lo ni zêl sela, Pathian hnênah lâwm thu i sawi fô vangu.

KOHHRAN UPA LEH DAWT SAWI

– *R. Thangpianga*
Biate

Kum 2004 thâl lai khân PWD hnuaiah retaining wall siam hna ka thawk ve a. Chuta ka hnathawh min enkawltu chu pa fel tak leh zaidam tak, mi rinawm leh tha tak hi a ni a. Pathian thu hi a tuiptui êm êm mai a, a titi tui ber chu Pathian thu hi a ni tawp mai a. Hnathawh chu min vil ngun hle mai a, eng mah a sawisêl ngai lo va. “Chutiang/Khatiang chuan ti rawh,” min ti lo va, ka hnathawhah khan a lungawi ni berin ka hria. Chhûnah thingptui inin kan han châwl a, chutah pawh chuan Pathian thu lo chu sawi tûr a nei ngai lo. Kei lo pawh mi dang hnathawh te a en kual a en kual a, tu hna mah a sawisêl ngai lo. A zaidam leh that êm avâng a ni ber ang chu, hnathawktu zawng zawngin kan nêlin kan kâwm-ngeih vek a, a hnuaia hnathawh nuam kan ti hle a ni.

Vawi khat chu, chuta hnathawktu contractor-te chu heti hian kan titi ho va: “Kan hnathawh min viltu hi a thain a fel si a, pawisa tlêm tê tal thawh khâwm ila, i pe ang u,” kan ti a. Tichuan, pawisa chu thawh khâwmmin pêk kan tum ta a. A inah pawh ni lo, kan hnathawhna hmunah ngei chuan pêk kan tum a. Kan zînga a upa deuh ber

chuan, “Hei, i hnuaia hna thawkte hian nuam kan ti a. Eng tham ni lo mah se, hei tê hi i pocket money atân kan pe ang che,” a’n ti a. Ani chuan, “E! In va ti ropui ve le! Amaherawh-chu, hei hi ka hrilh ang che u: in hnathawh hi in tiṭha êm êm tih ka hria. In contract hi a tam tham lo va, nuai khat emaw vêl in thawktu hlawm a ni a. In tender chhân ang khân in bill hi in hmu vek ang, hlauthâwngh duh rêng rêng suh u. In chungah hian ka lâwm êm êm a ni. Inṭhian tha deuh deuh ang u,” a ti a.

Khua te a lo tlai lam ta bawka, kan inṭhen ta a. Kan inṭhen hnu chuan kan titi zui a, mak kan tiin kan lâwm êm êm hlawm a.

Vawi khat chu heti hian a chanchin min hrilh a:

“Ka tleirâwl lai te chuan ka harh ve êm êm a, zu te ka in ve a; mahse, ka rui chhe ve ngai lo. Ngaihzâwng te pawh ka nei ve a, kan chesual a, kan innei zui ta mai a; fa te hial kan lo nei ta a. Zu in chu ka bânsan ta a, Biak In lam ka hawi ta nghâl bawh a. Nuam ka ti ta khawp mai a. Kohhran chuan dân chhûngah min la lût ta a, kan nupa chuan kan hlim dôn êm êm a, inkhâwm pawh kan thulh ngai lo. Fa pawh pahnih lai kan nei ta a.

“Kum nga a ral tihah chuan Naupang Sunday School zirfirtuah min ruat a. Nilai thupui hawngtuah min ruat ta bawh a. Phu lo kan inti êm êm mai a. Mahse, kohhranin min ruat ve miao si a, ka lâwm hle thîn. Kan inneihna pawh kum sâwm lai a lo ni ve ta reng mai.

“Kum a kal leh hret a, kan kohhranin inkhâwmpuiah Kohhran Upa pathum thlan kan dîl a, phalsak kan ni a. Tichuan, kan kohhrana Upa thlang tûr chuan Bialtu Pastor chuan inthlanpui tûrin Upa pahnih a

rawn hrui a; tichuan, Chawlhni chawhmaah chuan Upa tûr chu kan thlang ta a. Pastor chuan, ‘Vawiin chawhmaa kan Upa thlan result chu chawhnu inkhâwmah puan a ni ang,’ a ti a. Chawhnu inkhâwm chu kan han tan leh ta a. Tichuan, kan Pastor chuan, ‘Chawhma lama kan inthlang kha Pathian zârah kan hlawhtling hle mai. Kan duh zât chiah kan hmu thei a, a lâwmawm hle a ni. Kan thlan tlinte hming ka han puang ang a. An hming ka lam apiang an thuthmun atangin lo ding zêl sela, an pawm leh pawm loh kan zâwt dâwn nia,’ a han ti a. Pastor chuan a han puang ta a. A pakhatna chuan, ‘Lal Isua rinchanin pawm e,’ a ti a. A pahnihna pawh chuan, ‘Pawm e,’ a rawn ti ve leh a. A tâwp ber atân ka hming a rawn lam ta nawlh mai a!

“Ka phu zawk a, ka mit sulh mai a! Ka hming ang pu an awm si lo va. Ka bula mite chuan, ‘Ding rawh, ding rawh,’ min ti a. Khûr der der chungin ka ding ta a. Pastor chuan, ‘Hei, kohhranin Upa atân a thlan che hi i pawm em?’ mi han ti ta a.

Ka chhâng lawk lo va, ka ngawi vang vang a. ‘Tûnah chuan ka pawm leh pawm loh thu ka sawi mai thei lo. Zân inkhâwmah ka sawi in phal em?’ ka han ti a. Pastor chuan, ‘Kan phal mai a ni ang chu,’ a ti a, ka ðu ta a.

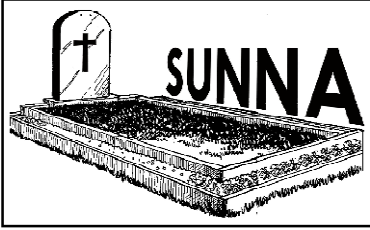
“Chawhnu inkhâwm kan bâng chu rang takin inah ka lût a, Pathian hnênah ka ðawngtâi a. Awm dân ka thiam lo hle mai. Kan ðhenawm nu hi a lo lût vat a. Eng dang mah sawi lo chuan, ‘Engah nge, “Pawm e,” i tih ve mai loh?’ mirawn ti bawrh bawrh mai a. Ka ngawi reng a. A hnu deuhvah chuan kan Kohhran Upa min ber hi a lo lang ve a. Ani chuan, ‘E! Nichina i pawm leh pawm loh eng mah i sawi lo kha ka hre thiam che. Mahse, zâm suh, Pathian a awm alâwm. Nangmahin i awm dân hlei nê. Lal Isuan a pui ang che. I pawm ngei tû a ni,’ arawn ti a. Tichuan, ‘Ka pawm thu zân inkhâwm puang tûrin kan Pastor chu hrilh ta che,’ ka ti ta a.

“Kohhran Upa han nih tâkah chuan tih tû leh nih tû hi a lo tam khawp mai a. Chairman hna te, committee pêng hrang

hrangah te tel a lo ngai a. Tling lo inti viau mah ila, Upa han nih tawh chuan eng mah phat chi a ni si lo. Engkim mai hi kan hma a ni vek mai a ni tih te ka han hriat chuan, Pathian tâna inpêk hi a lo ða ber a ni tih te ka ngaih-tuah chhuak a, ka lâwm hle mai.

“Vawî khat chu kan kohhran-ah Biak In hawnga innei tû an awm a. Ka thawhpuiten, ‘Tûn ðum chu fuihna thu leh ðawngtâi-sakna i neih ve hun a ni,’ min ti a. Han hnial vak chi a ni si lo va. Ka nupui neih dân te ka ngaih-tuah a, fuihna thu sawi tlâk ka nih lohzia ka hria a, hrehawm ka ti hle mai. Mahse, Pathianin ka tlin lohzia a hriat avângin huphurh tak chungin ka tlingtla ve ta a.

“Vawî khat chu ka fanuin, ‘Ka pa, khawiah nge in inneih thlalâk hi?’ a ti a. Thlalâk kan nei si lo va. ‘Kan in ðhiahnaah khân kan tibo a ni ang,’ te ka ti ta mai a. Upain fate dâwt han hrilh chu hrehawm ka ti hle mai. Mahse, dâwt sawi a ngai si. A va pawî tak êm! Pathian leh a kohhran duh dân thlapa, Biak In hawng ngeia nupui/pasal neih hi a lo vahluin a lo varopui êm!” tiin.



**UPA SONGKHOLALA
SERKHAN
(1929–2023)**



Upa Songkholala (94) hi kum 1929 khân Siampat (Manipur) kuaah a lo piang a; Ngulkhup leh Hawihpha-te fa 3-na a ni. Ni 9.1.1963 khân Chawngkimi nê an innei a, fa 10 an nei.

Kum 1967 khân Evangelical Synod Church (ESC) hnuaia Bûnglawn khaw Kohhran Upa atân nemngheh a ni a. Chutia kohhran enkawl hna him taka a thawh lai chuan kum 1997 khân Manipur-a Zo hnahtlâkte zîngah inhriat thiam lohna a thleng a, hemi kum tâwp lamah hian Sêrkhan kuaah an chhûngin an rawn pêm ta a ni.

Kum 1999 Sakawrhmutuai Presbytery Inkhâwmpuiin Sihphîr Vêngthar Kohhran Biak Inah Sêrkhan Kohhrana Pêm Upa atân a pawm a. Kum 2017 khan Sakawrhmutuai Presbytery Inkhâwmpui chuan Bûkpui Kohhran Biak Inah Kohhran Upa a nih kum 50-na lawmpuina certificate a hlân bawk.

Upa Songkholala hi kohhran tâna thahnemngai tak, inkhâwm, zaikhâwm leh tawngtai ngaina êm êm mi a ni a. A dam phawt chuan kohhran zîng tawngtai inkhâwm bâkah ni tin Biak Inah kalin wawi hnih tal a tawngtai thîn.

Taksa hrisêl lohna hrang hrangin a tlâkbuak avângin ni 28.2.2023 khân Synod Hospital, Durtlângah admit a ni a. Enkaw! a nih hnua thisen cancer a vei tih hriat a ni a. A natna hriat chhuah a nih aţanga ni sarihna, ni 8.3.2023 (Nilaini) zîng dâr 7:18 khân Lalpa hnênah min chawh-san ta a ni.

Hemi ni vêk hian anmahni inah Rev. Lalhmachhuana Râlte, Bialtu Pastor-in a vui a. Kohhran-hoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Lalchawimawia
Sêrkhan Kohhran Ziaktu*

**UPA K. LALTHLENGLIANA
THINGSÛLTHLIAH HOSPITAL VENG
(1966–2023)**



Upa K. Lalthlengliana (57) hi ni 3.12.1966-ah Sihfa khuaah a lo piang a; Lalngêna Khawhling leh Zâmvêli Hnamtête fa 9 zînga a tlum ber a ni. Kum 2001-ah Lalramngaihzuâli nên Biak In hawngin an innei a, fa 3 an nei.

Kum 1968-ah ram buai vângin Saitualah an pheih a. Chuta tâng chuan kum 1969 January thlaah Thingsûlthliah sawi khâwm an ni a, an awm hlen ta a ni.

Govt High School, Sihfaah science zirtîrtu a ni a. He hna a thawh hnu hian zir chhonzawm zelin, thiamna lamah chuan BSc, BEd, MA (History) a ni. Amah hi zai ngaina tak a ni a. Doordarshan Kendra, Aizâwlah hla 4 a thun a, kum 1998 khân audio album a siam bawk.

Kum 2006-ah Tuirini Presbytery wavi 1-na chuan Thingsûlthliah Kohhran Biak Inah Thingsûlthliah Hospital Vêng Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang

hrang a chelh tawh a, kum 2009–2019 chhûng kohhran ziaktu a ni. Bialah Secretary a ni tawh a, committee hrang hrangah a tel tawh bawk. A thih lai hian Presbytery Secretary (Jr) a ni.

April 2023 a tâng khân a insawisel tâng a. Ni 9.5.2023-ah inentîr tûrin Aizâwlah a chhuk a, a thin a ro tih leh a kalah lungtê a awm tih hriat a ni a; a chaw kawng a vûn avângin hmun rukah bending tih a ni bawk. Synod Hospital, Durtlângah kâr khat zet a awm hnuah in lama inenkawl zui tûrin a haw a. Hma a sâwn theih loh avângin ni 3.6.2023-ah Trinity Hospital panpui a ni a, a lung dâwtah thi khâr hmuh a ni. ICCU-ah dah nghâl a ni a, zan thum a riak a; chumi hnuah cabin-ah zan ruk a riak leh a ni. Ni 11.6.2023 zânah a pum a nuam lo leh a. Ni 12.6.2023 (Thawhtanni) zîngah ICCU-ah dah leh a ni a. A BP a hniam hle a, heart attack nei zuiin, hemi ni chawhma dâr 11:30 khân Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

A tûk chhûn dâr 12:30-ah in lamah Rev. Vânlalhuma, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 2-ah Biak Inah Upa Ramzawmliana, Tuirini Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zai-pâwlten amah thlahna hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa K. Laldinthara
Hospital Vêng Kohhran Ziaktu*

**UPA CHHUANVAWRA
SAILULAK
(1921–2023)**



Upa Chhuanvawra (102) hi May 1921 khân E. Lungdâr khuaah a lo piang a; Liankhûma leh Kaivêli-te fa 3 zînga an fa hming koh a ni. Kum 1932-ah Sailulâk khuaah an pêm a. A nupui Biakliani nêna fa 7 an nei a; a nupuiin a sôn hnuah kum 1972-ah Tlauziki nêna an innei leh a, fa 6 an neih hnuin ni 18.1.2018 khân a sôn ve leh a ni.

Zirna lamah Lâwr (Pâwl 3) a zir zo va. Lehkha chhiar leh zai ngaina tak a ni. A naupan laiin a nu leh pate Kristian an la ni lo va; chuti chung chuan Kristiante inkhâwmnaah a tel thîn.

Kum 1964 khân Tuichânggrâl Presbytery-in Khuangthing Kohhran Biak Inah Sailulâk Kohhran Upa atân a nemnghet a. Hetih lai hian Tuichânggrâl leh Tuipuirâl hi Presbytery pakhtatah an la awm a ni.

Tualchhûng kohhranah rawng-bâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh a. E.

Lungdar Pastor Bial committee hrang hrangah a tel tawh bawk. Presbytery-in a pek thîn Kohhran Upa kum 50 ni tawhte lawmpuina a dawng tawh bawk.

Amah hi Pathian faka zai ngaina leh nuam ti mi tak a ni a. A hla duh ber KHB no. 270-na ‘Chhandamtu, chatuan nun nân’ tih hla hi Pathian biak inkhâwmah te solo-in a sa thîn. Kohhran hnatlângah te hian tar chak lo tak a nih thlengin a chhuak hrâm hrâm thîn. Hrisêlna lamah Pathian malsâwmna a dawng nasa hle a, kum 100 mi a nih thleng khân, “Khawsika damloh ka neih ka hre lo,” a ti hial.

Ni 9.7.2023 aţang khân a hrawkah hnawhtu a awm a, chu chuan thâwk lamah harsatna a siam a, ei leh in pawh harsa a ti deuh va. Damdawi in lama inentîr tûra an inbuatsaih mêk laiin, ni 11.7.2023 (Thawhlehi) zân dâr 9:45 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûkah Rev. G.S. Ropianga, Bialtu Pastor-in in lama thlahna hun a hmang a. Chawhma dâr 11:30-ah Biak Inah Rev. Lallâwmkima, Tuichânggrâl South Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah thlahna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Ramdinthara Sailo
Sailulâk Kohhran Ziaktu*

**UPA HUALLIANA
VAPHAI
(1933–2023)**



Upa Hualliana (91) hi ni 4.10.1933-ah Vaphai khuaah a lo piang a; Khuangthuana leh Zatinsungi-te fa 13 zînga a upa ber a ni. Ni 1.11.1952-ah Kâpzovi nê an innei a, fa 10 an nei.

Eizawna lamah lo neih leh a remchâng apiang thawk thîn a ni.

Kum 1959-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 1964-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Tuichânggrâl Presbytery-in Khuangthing Kohhran Biak Inah Vaphai Kohhran Upa atân a nemnghet a. Kum 2014 khân Presbytery Inkhâwmpuiin Kohhran Upa kum 50 a nih chawimawina a hlân a ni.

Kum 1970 vêla Isua Krista Kohhran lo dingah khân a rawngbâwlpui Upa 2 leh Tual Upa tam zâwkten an pakaisan a, hah tak leh phurrit tak phur chungin kohhran a enkawl thîn a ni. Rêl chhiat leh sawisêl pawh a phur hnem hle. Amaherawhchu, chhel takin a tuar a, Kristian Hla Bu no.

361-na châng 3-na hi a inhnemna a ni a. He hla hi lo thleng dikin, Vaphai Kohhran chu ropui takin a lo ding chhuak leh ta a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, kum 15 chhûng zet inneihtîr theihna kawltu a ni. MSSU Jubilee Award a dawng tawh a. Bialah Chairman leh Treasurer a ni tawh a. Presby-tery-ah Nomination, Standing leh Sub-Pastoral Committee-ahte a tel tawh a. Synod Inkhâwmpuiaah vawi tam tak a palai tawh baw.

Ni 9.9.2013-a a thing pu haw, zâna a mu chu che thei lovin a awm ta a. Damdawi in lian zâwkah te kalpui a ni a, stroke a ni tîh hriat a ni a. Chuta ʔang chuan dam ʔat tak tak nei lovin a awm ta a. Kum 2023 August thla laihawl vêl aʔanga chak lo zual zêlin ni 5.9.2023 (Thawhlehi) zîng dâr 2:30 khân Lalpa hnênah min chawlsan ta a ni.

Hemi ni vêk chawhnu dâr 1-ah in lamah Rev. Lalhmunmawia Pachuau, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 3-ah Biak Inah Rev. H. Lalremruata, Tuipuirâl Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwlin thlahna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa T. Laldintluanga
Vaphai Kohhran Ziaktu*

**UPA SANGLIANA
LENGPUI
(1938–2023)**



Upa Sângliana (85) hi ni 1.3.1938 khân Hmunpui khuah a lo piang a; Kaikhama leh Lianhnûni-te fapa a ni a, an nau hi 5 an ni. Ni 24.5.1961-ah Laldâwli nên Lêngpui Kohhran Biak Inah an innei a, fa 7 an nei. Vânduathlâk takin a nupui hian Lêngpui Bus Accident (1995)-ah khân a boralsan a. Ni 2.2.1998-ah Lalhmachhuani nên Lêngpui Kohhran Biak Inah an innei leh ta a ni. Hmunpui khuah aţang hian kum 1949-ah Lawngzâwlah an pêm a. Kum 1969-ah Lêngpuiah an pem leh a, an awm hlen ta a ni.

Lo neia ei zawng thîn a ni a; huan nghet neiin panhnah hmun tha tak a nei thîn baw. Amah hi hriatna tha tak nei a ni a, Pathian thu bung leh chângte hi a hre êm êm a, kohhran mipuiten an rawn fo.

Lawngzâwl Kohhranah kum 1958–1963 chhûng leh Lêngpui Kohhranah kum 1974–1981 chhûng Tual Upa a ni. Kum 1982-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 10.10.1982 khân Chhimthlang Presbytery Inkhâwmpuiin Tanhril

Kohhran Biak Inah Lêngpui Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawng-bâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Kum 2000–2005 chhûng inneihna kawltu a ni a, tuak 8 a inneihtîr. MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh baw. Bialah Chairman a ni tawh a, committee hrang hrangah a tel tawh thîn. Tlawng Presbytery-ah Standing leh Sub-Pastoral Committee-ah a tel tawh a. Synod-ah tum thum a palai tawh baw.

A upat lamah thawhah natna-in a tlâkbuak a, hei hian a tibuai hle thîn. Kum 2021 khân Covid-19 a vei a, a tha chhuak leh a. Thawhah avâng hian ZMC, Ebenezer Hospital leh Aizâwl Hospital-ah te enkawl thîn a ni. Ni 10.9.2023 khân thawhah avângin a buai leh a. Theihtâwp chhuaha a nupui fanauten oxygen nêna an enkawl laiin ni 15.9.2023 (Zirtâwpni) zîng dâr 9:20 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah Rev. R.C. Lalchhuanthanga, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Biak Inah Rev. V. Lalfakzuala, Tlawng Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwltan amah thlahna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Zosânglûra Hrahsêl
Lêngpui Kohhran Ziaktu*

**UPA R.D. THANGZUALA
THINGDAWL VENGLAI
(1942–2023)**



Upa R.D. Thangzuala (81) hi ni 4.11.1942 khân Lelhchhun khua (Tûna Horti Farm ni ta)-ah a lo piang a; Salchhûnga leh Challianthangi-te fa 7 zînga mi a ni. A pu (A pa pa) Salhâng chu Hmâr tlângdung pasaltha tih hial thîn a ni. Ni 5.7.1969-ah Lai-hmingthangi nên an innei a, fa 7, tu 16 leh tuchhuan 11 an nei.

Mizoram buai lai, April ni 24, 1966-ah sipaiin manin sawisak a tuar a, Manipur, Silchar leh Tejpur Jail-ahte a tâng a, ni 15.12.1966-ah jail aţangin a chhuak leh a ni. Kum 1967-ah Thingdawlah sawi khâwm an ni a, a awm hlen ta a ni.

Zirna lamah kum 1955-ah Pâwl 3 a exam a, a bâk a kal zawm ta lo. Kut hna thawka eizawng a ni a, kum 1976 aţang khân huan nghet siamin ei a zawng ta a ni.

Ni 2.4.1989-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 10.11.1991-ah Kohhran Upa atân thlan zui a ni a. Ni 11.10.1992-ah Sakawr-hmuituai Presbytery Inkhâwmpui

vawi 7-nain Nisapui Kohhran Biak Inah Thingdawl Vênglai Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwl na chi hrang hrang a chelh tawh a. Kum 1995-ah MSSU Chawimawina Diploma a dawng a, kum 2020-ah Jubilee Award a dawng. Bialah Chairman leh Treasurer a ni tawh a. PES, Thingdawl dintu zîngah telin Treasurer a ni tawh bawk. Kum 1998–2000 chhûng Synod Music Committee-ah a tel a, kum 2006 khân PCI General Assembly-ah a palai bawk.

Ni 15.1.2023 chawhma, Upa thlana a inkhâwm chu a inkhâwm hnahnun ber a ni. Ni 4.9.2023-ah Nazareth Hospital, Kolasib-ah admit a ni a, District Hospital lamah sawn a ni a. That chhuah tak tak awm lovin ni 26.9.2023 (Thawhlehi) zân dâr 6:05 khân Lalpa hnênah min lo chawhlsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. Zairemkima, Bialtu Pastor-in in lamah amah thlahna hun a hman a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. K. Lalêngmawia, Sêrlui Presbytery Moderator-in Biak Inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah thlah nân hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalţanpuia
Thingdawl Vênglai Kohhran Ziaktu*

**UPA L.V. ZOSANGLIANA
RAMHLUN VENGLAI
(1954–2023)**



Upa L.V. Zosangliana (69) hi ni 4.1.1954 khân Saitualah a lo piang a; L.V. Zahnûna leh H. Than-vêli-te fa 7 zînga a upa ber a ni. Ni 11.3.1981-ah Vânlalhruaii nê an innei a, fa 5 leh tu 6 an nei.

Kum 1975-ah Education Dept-ah LDC hna a zawm a. Kum 1983-ah UDC-ah kaisângin Mizoram Scholarship Board-ah te, Govt Aizawl College-ah te a thawk a. Assistant-ah kaisâng zêlin Govt Zirtîri College-ah leh P&E Department-ahte a thawk a. Ni 31.1.2014 khân pension-in a chhuak ta a ni.

Châltlâng Kohhranah rawng-bâwlina bul a tan a. Kum 1989-ah Ramhlun North Kohhranah an pêm a. Kum 1990-a Ramhlun Vênglai Kohhran a lo din khân KTP Leader hmasa ber a ni.

Ni 4.5.1997-ah Ramhlun Vênglai Kohhranah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2000-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk hian Aizawl Hmâr Presbytery Inkhâwmpuiin Durtlâng Kohhran

Biak Inah Ramhlun Vênglai Kohhran Upa atân a nemghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer-te a ni tawh bawk.

Kum 2006 khân lung tha lo natnain a tlâkbuak a. Chumi hnuah thisen sâng leh zunthlum natnain a tlâkbuak belh a, kal pawh a kal tha hlei thei ta lo va. CMC, Vellore-ah te pawh a zu inenkawl a ni. March 2022 khân lung lam that lohna avâng bawkin Trinity Hospital-ah admit a ni a, a kal pawh a lo tha lo hle tawh a. 2023 kum tîr lam aţang khân damdawi in leh in lamah enkawl reng a ni ta a. June thla tîrah Ebenezer Hospital-ah lût lehin, daktawrte leh Nurse-ten theih-tâwp chhuaha an enkawl laiin ni 26.9.2023 (Thawhlehi) chawhnu dâr 2:45 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûkah in lamah Rev. R. Ramnghinglova, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hman a. Biak Inah Upa Lalpêkliana, Aizawl Bethel Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, kohhranhote ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalzîkpuia
Ramhlun Vênglai Kohhran Ziaktu*

**UPA LALRINMAWIA
LENGPUI
(1943–2023)**



Upa Lalrinmawia (80) hi ni 2.4.1943 khân Tachhîp khuah a lo piang a; Upa Sâpchhâwna leh Lallianthangi-te fa 9 zînga mi a ni. Ni 4.3.1970-ah Lalroengi nê Bap-tist Pastor Soihla Pru kutah Bangladesh-ah an innei a; kum 1972-ah Hortoki-ah Upa V.L. Lâwma kutah an innei tha leh a, fa 7 an nei. Kum 1949-ah Hortoki-ah an pêm a. Kum 1973-ah Lêngpuiah pêm lehin, an awm hlen ta a ni. Amah hi mar deh thiam tak a ni a, damloten an ko fo a ni.

Hortoki Middle School-ah kum 1964–1966 thîeng zirfîrtu a ni a. MNF-ah lûtin, hun eng emaw chen chu ram leh hnam tân a feh chhuak ve a ni. Kum 1973 aţangin Lengpui Middle School-ah thawkin, kum 2010 khân upat pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 1977–1982 chhûng Tual Upa a ni a. Kum 1982-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. October ni 10, 1982-ah Chhimthlang Pres-bytery Inkhâwmpuiin Tanhril Koh-hran Biak Inah Lêngpui Kohhran Upa atân a nemngghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, inneihna kawltu a ni tawh bawk. Masihi Sangati-ah kum 2009–2020 chhûng chairman a ni. MSSU Chawimawina Diploma a dawng tawh a. Bialah Chairman, Secretary, Treasurer leh Sunday School Secretary a ni tawh a. Tlawng Presbytery-ah Treasurer a ni tawh a. Synod-ah PRES-COM Board-ah a tel tawh bawk.

A pension hnua thisen sâng leh zunthlumte, lung lam tha lo te neiin a chak lo tial tial a. Kum 2023 May thla aţangin inherh anga awmin thut, din leh kalte a harsat tan a. August thlaah ZMC, Falkâwnah inentfirin, a hnungzâng ruh fel zân lova hriat a ni a. Hma a sâwn loh avângin ni 8.9.2023-ah Synod Hospital, Durtlângah admit a ni a, a kal a tha lo tih hriat a ni. That lam a pan loh avângin in lamah inlâk chhuah a ni a. Ni 16.10.2023 (Thawhtanni) zîng dâr 9:20 khân Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 10:30-ah Rev. R.C. Lalchhuanthanga, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Biak Inah Upa Hrângnuntluanga, Tlawng Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, kohhran mipuiten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Zosânglûra Hrahsêl
Lêngpui Kohhran Ziaktu*

CHANCHINBU MAN PEK DAN

Hetiang hian **Kristian Tlângau** leh **Kristian Naupang** chanchinbu man pèk theih a ni:

1. SL&PB Office, Synod Office, Mission Vêng, Aizâwl, Mizoramah.
2. Dâkah Money Order hmangin a pèk theih bawk a. Hemi address-ah hian thawn tûr a ni: *The Business Manager*
Synod Literature & Publication Board (SL&PB)
Synod Office, Aizâwl – 796 001, Mizoram

3. Hetiang hian bank kaltlangin a pèk theih bawk –

- | | | |
|--------------------|---|----------------------------|
| (1) Account Holder | : | MPC SYNOD |
| Account Number | : | 10665620059 |
| Bank | : | State Bank of India |
| Branch | : | Mission Vêng |
| IFSC | : | SBIN0007058 |
| (2) Account Holder | : | MPC SYNOD |
| Account Number | : | 25047048954 |
| Bank | : | Mizoram Rural Bank |
| Branch | : | Khatla |
| IFSC | : | SBINORRMIGB |
| (3) Account Holder | : | MPC SYNOD |
| Account Number | : | 001101820000093 |
| Bank | : | MCAB |
| Branch | : | Centenary |
| IFSC | : | YESB0MAB007 |

Bank kaltlanga pete chuan pèk veleh pèkna receipt/message chu screenshot-a, agent hming leh address nêh a hnuai a hming leh phone number târ lanah hian WhatsApp hmangin emaw, remchâng dang hmangin emaw thawn nghâl tûr a ni:

Thawwna tûr : Pu Lalfakzuala
 Phone No. : 98624 73218



(REV. LALBIAKNIA)

Editor, SL&PB

Synod Office, Aizâwl, Mizoram

.....

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

Kêlkâng Hlimpui Vawi 2-naa Lalpa Min Hruaina Ropui: Kêlkâng Harhna ñum hnihna (2013–2015) chanchin ngaihnawm, Rev. Lalrammawia, a hun laia Bialtu Pastor-in a ziaak hi ₹100/- man a ni.

Thil Tumin A Khalh Kal Kohhran: Khawvêl lehkhabu lar, Rick Warren-a ziah, ‘The Purpose Driven Church’ tih chu Rev J. Lalthankima taimâkna azârah Mizo ñawnga chhiar tûr a awm ta. Pathianin a kohhrante hmanga a thil tum a hlen chhuah theihna tûra zirtîrna leh ñanpuitu ñha tak a ni c. A man ₹150/-

Rev. K. Lalthanliana Robâwm 2-na: Presbyterian Pastor-te zînga zai thiam, radio artist zînga Grade B high ni pha, Rev. K. Lalthanliana chuan a hla phuah 122 zet chu a thlûk tonic solfa nên a rawn tichhuak hlauh mai. A man ₹200/-

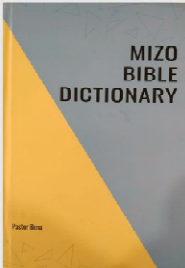
Rose Par Vul Ve Ta Rih Lo Chu: Kum 2007-a India ram chawimawina sâng, Padma Bhushan dawng tawh leh kum 2002 MAL Book of the Year ziaaktu, Capt. L.Z. Sailo lehkhabu, rei tak lei tûr awm tawh lo chu lei theihin a awm leh ta. A man ₹300/-

Sailâm Lal Bengkhuaia: Rev. Dr Lalsâwman, “Bengkhuaia chu Mizorama Chanchin Tha koh luhna hmanrua atân Pathianin a hmang a ni,” a lo tih hial, Mizoram rawn nêk luitute bei tûra nunna chên huam hmasa, Sailâm lal Bengkhuaia chanchin chu C. Vânlallâwman a rawn tichhuak e. A man ₹250/-

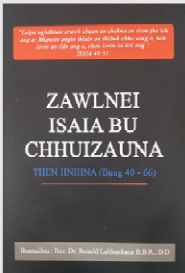
Hei le Aizâwl: Aizawl Mhlun Thlahte Pâwl buatsaih he lehkhabuah hian Aizâwl mi hlun 31-in tûn hma aţanga tûn hnua Aizâwl an thlîr dân hrang hrang dah a ni a. Aizâwl nuam zâwk siam tûra ngaihtuahna thar min puttîr theitu a nih a beiseiawm. A man ₹500/-

Mizoram Thlîrna: Lalkhama, IAS (Rtd) chuan ‘Mizoram Thlîrna’ tih bu chu a rawn peih ve leh ta. He lehkhabuah hian British-in min awp lai te, Mizoramin politics bul kan ñan dân te, MNF-in ram tâna an beih dân leh India sawrkâr nên inremna thuthlung an ziah dân bâkâh Mizorama thil thleng lian tham ñhenkhat târ lan a ni bawk. A man Rs. 450/-

To



Mizo Bible Dictionary: Mizo Bible Dictionary lam lehkhabu a chhuah zauh zauh laiin, Pastor Bena chuan Bible thumal hre fiah duh apiangten an râwn theih tûr lehkhabu hlu leh tângkai tak tûr a rawn peih ve leh ta. Phêk 929 zeta chhah he lehkhabuah hian thumal hrilhfhahna bâkah, a tichiang tûrin Bible mitem pawh eng emaw zât dah tel a ni. A man ₹900/-



Zâwlnei Isaia Bu Chhuizauna: Kum 2024 Puitling Sunday School zirlai puitu tângkai tak tûr, kum 1995-a Rev. Dr Ronald Lalthanliana tihchhuah tawh chu hun eng emaw chen lei tûr a awm tawh loh hnuaah lei theihin a awm leh ta. A man ₹350/-



Chhînlung Chhuak Zofa: Mizote hi 'Chhînlung chhuak' kan inti thîn a. Chhînlung chu eng nge a awmzia? Khawiah nge a awm? Eng vânga 'Chhînlung chhuak' inti nge kan nih? Hêng zawhna hrang hrang awmze neia chhânna bu, Chhînlung khuua han awm reng tawh Rev. Lalremliana ziah hi chhiar la, kan hnâm identity hriatna kawngah a pui ngei ang che. A man ₹300/-

Published by Rev. Lalbiaknia at Aizâwl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and
Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 44,000